



Pagina 4



- **Preocupacion den Eerste Kamer riba sosten pa geschillen-regeling**

Pagina 2

- **Venezuela den conversacion cu China pa reprograma debe**

Pagina 9

Caso Avestruz ta
continua cu detencion di
sospechosonan



Pagina 3

Luz berde
pa tercer
tranche di
sosten di
likides pa
St. Maarten



Pagina 21

Vacunacion ta sigui

Tur hende 18+ por Cana kibra /
Walk in, pa prome dosis

Centro Deportivo Libertador Betico
Croes (8:30 a.m. - 7:00 p.m.) y
Theresita Center (8:30 a.m. - 11:30 a.m.
y 1:30 p.m. - 4:30 p.m.).



Functional
Fitness
Escolar 2021

Pagina 14

Preocupacion den Eerste Kamer riba sosten pa Rijks geschillenregeling



Den Eerste Kamer tin duda di e propuesta di geschillenregeling di reino lo tin suficiente sosten di gobierno y parlamento di Corsou, Aruba y

St. Maarten. Por a deduci esaki for di preguntanan adicional entrega pa e fraccionnan politico di CDA, D66 y PvdD como respuesta na e contestanan di secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Raymond Knops, durante e prome ronda di pregunta por escrito.

Esaki segun un relato di e noticiero online, Curaçao Chronicle.

En particular, tin preocupacion tocante e decisionnan no-obligatorio di un departamento separa, ainda no estableci, di Raad van State, y e hecho cu Knops no tabata kier a intercambia idea cu e

paisnan tocante nan decepcion. E senadornan a existi mas splicacion: “E riesgo di un rijks geschillenregeling cu mal comportamiento den disputa ta na caminda? Gobierno di Reino por indica kico esaki ta nifica a e viabilidad di e rijks geschillenregeling?” segun PVV.

A solicita pa Knops duna un contesta prome cu dia 26 di mei proximo, pa asina Eerste Kamer por tene un debate riba e legislacion den e session plenario dia 1 di juni, den presencia di delegadonan special di Parlamento, como tambe ministernan plenipotenciario di e tres pais Caribense, y despues vota riba esaki.

ATIA, AHATA Y AVVB a manda recomendacion na gobierno relaciona cu introduccion di BTW

Pa hopi aña gremionan di sector priva na Aruba a recomenda na gobierno pa reforma impuesto y introduci un sistema indirecto. IMF tambe tin varios aña ta recomenda impuesto indirecto y introduccion di Value Added Tax (VAT), manera un BTW (belasting toegevoerde waarde). Aruba a bay di acuerdo cu reforma di impuesto pa sistema indirecto segun e condicionnan di prestamo di Hulanda conoci como “landspakket”.

Mientras cu gobierno ta pre-

parando pa Aruba introduccion di un BTW den futuro y haciendo nan calculacionnan, no tabatin oportunidad ainda pa sector priva duna recomendacion riba e estructura di un BTW pa Aruba.

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), Aruba Trade & Industry Association (ATIA), y Arubaanse Vereniging van Belastingconsulenten (AVVB) a colabora pa crea un lista di recomendacion pa gobierno tene cuenta cune durante nan preparacion pa BTW.

E metanan principal pa un BTW ta pa facilita entrada pa gobierno, mientras cu ta haci e sistema mas simpel y no haci consumo mas caro pa e consumidor durante proceso di produccion of benta. Alabes, un sistema di BTW ta yuda cu esnan cu ta consumi mas ta paga mas. E recomendacionnan ta inclui cu e BTW mester reemplaza varios otro impuesto y wordo introduci den un base amplio. Ta importante tambe pa e introduccion ta parti di un reforma completo cu ta sigura cu e personanan cu menos entrada ta keda cu mes poder



di compra y no ta perhudica. Cu e recomendacionnan, e 3 gremionan kier sigura cu

e sistema ta simpel, husto y efectivo pa gobierno, comercio, y consumidor.

A firma acuerdo di cooperacion entre tur Aeropuerto Caribense den Reino

Durante un ceremonia virtual ayera, dia 28 di april, e CEO/ Managing Director di tur seis aeropuerto

comercial den Hulanda Caribense a firma un Acuerdo di Cooperacion cu ta formalisa e Dutch Carib-

bean Cooperation of Airports, DCCA.

Obhetivo di DCCA ta pa

mehora e calidad general di cada aeropuerto individual door di facilita asistencia mutuo y intercambio eficiente di informacion, transferencia di conocimiento, intercambio di experiancia cu meta di logra economianan di escala riba shete elemento, incluyendo pero no limita na innovacion, sostenibilidad, regulacion, seguridad, retonan di salud pa aeropuerto, respuesta y asistencia di emergencia, conexion aereo y mantencion stabiel y pagabel economicamente sostenibel, infraestructura, y maneho di proyecto (project management).

Den e temponan actual di crisis, durante cual cada aeropuerto ta enfrenta retonan

significante, e CEO y Managing Directors di aeropuertonan di Saba, St. Eustatius, St. Maarten, Bonaire, Corsou y Aruba cada un a expresa cu esaki ta duna mas significado ainda na e evento historico aki, y nan tur ta anticipando pa logra e obhetivo expresa ariba a traves di asistencia y colaboracion mutuo.

Durante e ceremonia di firma, e CEO y Managing Directors tambe a expresa nan compromiso pa cuminsa traha riba un road map cu obhetivo di haci region Caribense vanguardista den test y estimulacion di vuelo electrico como e siguiente generacion di aviacion.



Ofo Escudero di Aruba Entertainment 2020:

“Aworaki tur cos ta musta safe y na su luga pa nos por cuminsa eherce nos trabao back”

Un año a pasa caba despues cu pandemia di Covid-19 a yega na Aruba treciendo diferente reto pa diferente sector, incluyendo esun di musiconan y entretenimento.

Pa cu esaki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Ofo Escudero ken ta presidente di e asociacion Aruba Entertainment 2020 y el a ofrece un declaracion pa trece dilanti e situacion cu e sector aki ta bin bibando den un año di pandemia.

Escudero a señala cu nan a publica un video riba nan rednan social pa asina corda esunnan concerni cu tin e poder di yuda nan, den caso aki prome minister Evelyn Wever-Croes, minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara Maduro y minister di Husticia Andin Bikker cu ta esun cu ta firma e reglamento ministerial hunto cu Crisis Team cu ta adviser e medidanan conhuntamente cu DVG.

El a indica cu nan a manda un video pa nan corda cu e area di entretenimento tin mas di un año caba den e situacion aki, na unda cu segun el a sigura nan tin basta luna caba cu algun di nan no ta traha y tambe cu e medida cu Crisis Team a trece dilanti ta establece cu solamente un musico por traha pero no como agrupacion musical, ademas cu contando tur persona cu ta traha den sector aki no tin hopi luga pa nan por bay toca na cada establecimiento.

Tambe mester corda riba otro tipo di trahadonan di e sector cu ta depende di otro pa nan por traha, tambe cu Escudero a manifesta cu no ta tur ora un persona por traha su so, pa e motibo aki nan a traha un video den e cual nan ta splica cu e mayoria di nan no tin caminda pa bay y tur di nan ta na cas, incluyendo e dlanan liber.

Escudero a menciona cu loke nan ta



espera ta un pronto contesta di esunnan cu a wordo menciona caba, cu den henter año cu a pasa desde cu pandemia a trece e crisis nan tabata keto y nan a acepta tur condicion den e tempo aki y tur lo cual a wordo bisa pa nan, “nos tambe tabata kier ta parti di e proceso pa por combati tur esakinan, pero nos a sinti cu aworaki tur cos ta musta cu e ta basta safe y na su luga pa nos por cuminsa eherce nos trabao back”, el a declara.

Asina mes, el a expresa cu nan ta kere cu den tempo normal e proceso ta bay poco a poco y “nos no tin ningun problema cu esey, pero basta pa

nos cuminsa na avansa di lo cual cu nos tin awor”, Escudero a finalisa cu nan ta espera cu ora lo flexibilisa medidanan anti-covid por tuma e sector di musiconan y di entretenimento na cuenta.

Na luna di januari, Aruba Entertainment 2020 a ofrece un conferencia di prensa na unda nan a haci un peticion pa Crisis Team y esey tambe a bin na mesa den reunionnan cu Departamento di Cultura (DCA) pa lo cual tabatin di haber pa nan por sigui traha.

Esaki tabata depende principalmente di e casonan di Covid-19 na e mo-

mento ey, pero na e momentonan aki e situacion a cambia y e casonan a cuminsa baha, ademas di e jornada di vacunacion cu gobierno a bin implementando pa Aruba por sali di e crisis di un manera mas lihe.

For di luna di maart di año pasa e sector aki di entretenimento a resulta hopi golpia debi na e pandemia di Covid-19 y tur e medidanan cu a bin cune pa evita e contagio, entre nan distanciamento social y evita aglomeracion di hende. Un gran parti di nan ta depende directamente di e actividad aki y nan ta practicamente man crusa pa mas di un año caba.



Caso Avestruz ta continua cu detencion di sospechosonan

Ayera diaranson den oranan di mainta a keda conoci e detencion di otro persona sospechoso pa loke tin di haci cu e caso Avestruz.

Segun informacion confirmada pa Ministerio Publico ta trata di F.F.A, un persona cu ta conoci como ex-director di Directie Infrastructur en Planning algun tempo atras.

E caso Avestruz ta referi na diferente investigacion cu Landsrecherche bao guia di hues-comisario den coop-

eracion cu Cuerpo Policial di Aruba y RST (Recherche Samenwerkingsteam), den cuadro di un investigacion di Landsrecherche di delitonan di corrupcion posiblemente cometi rond di entrega di terenonan di gobierno entre 2009 y 2017.

Den caso Avestruz, tambe ta investigando e posibel rol di un ex-minister, ta dirigi riba e pregunta si companianan a haya derecho di erfpacht a base incorrecto.

Tambe a keda conoci cu Ninosca Nuñez cu ta casa di Gaby Werleman y ken tambe tabata deteni como sospechoso den caso aki a keda liber ayera diaranson.

Leoncita Arends tambe a presenta na Landsrecherche ayera y despues el a subi back den e van den direccion pa KIA, diabierna awor e lo mester presenta dilanti hues comisario pa dicidi si su detencion ta wordo prolonga un biaha mas.

Presidente di Conseho Electoral ta muestra riba condicionnan pa uso di sistema Dominion pa eleccion 2021

“Keda sin haci cambio den eleccion durante un pandemia no ta un opcion”

Haci uso di tecnologia digital den eleccion 2021 ta depende si tin maximo 11 partido participando den e proceso, si entregamento di lista y coleccion di firmanan necesario usando mas tecnologia funciona y si logra cambia of agrega na e Kiesverordening.

Asina Presidente di Conseho Electoral Dr. Glenn Thode a splica ayera durante un conferencia di prensa digital cu a tuma mas di un ora y mey. Un conferencia di prensa sumamente necesario den luz di hopi inkietud pa e intencion pa haci uso di sistemanan di Dominion pa registra persona cu ta bay vota y tambe tabula e formularionan di votacion, esta e stembiljetten.

Segun Thode, Conseho Electoral tabata prepara pa introduci un sistema electronico a raiz di eleccion 2017, pero cu e pandemia di COVID-19 a percura cu mester a bin un urgencia cu introduccion pa asina sigura cu esnan cu ta bay traha na e urnanan electoral como tambe e votado ta menos exponi posibel na e virus. Thode a bisa cu e ta contento cu tin hopi interes pa e tema.

Eleccion durante pandemia ta urgi cambio

Di otro banda, aunke cu a prepara henter e sistema, incluso a reserva fondonan pa eleccion 2021, e hecho cu Gobierno a cay y a yama eleccion algun luna prome cu a anticipa, a crea un urgencia pa ilustra e adaptacionnan, esta e uso di sistema electronico pa sostene votacion.

“E votacion di 2021 lo ta mescos cu esun di 2017, cu excepcion cu ta haci uso di sosten electronico riba tres punto. E adaptacionnan aki, incluyendo esunnan di sosten electronico a keda determina en conexion cu e pandemia di COVID-19 y a base di recomendacion di Censo y Conseho Electoral di 2019. E meta di e cambionan ta na prome luga, pa evita mas tanto posibel e transmision di e coronavirus y elimina puntonan di preocupacion di eleccion 2017,” ta locual Thode a splica.

E logistica di eleccion 2021 lo ta den man di e servicionan tradicional manera Censo, Polis y DOW. Pero awor debi na e pandemia, DVG y Crisisteam tambe ta involvi. Conseho Electoral ta encarga cu registro di partido, supervision di e proceso legal pa establece e participacion y hunto cu e servicionan, percura pa e proceso ta completamente legal y neutral.

Menos intercambio fisico

E cantidad di urna electoral, incluso esunnan special ta yega na 70 cu ta nifica ocho urna electoral adicional cu por sirbi 1000 votado. Cada votado lo haya un sugerencia riba su carchi di voto, cu un ora e por bay vota, pa asina evita aglomeracion na e urna electoral. Lo tin dos forma con e sistema electronico lo sostene e fluho, pa asina menos hende mester pasa papel di man pa man, pues menos posibilidad di transmision.

E intencion ta cu pa medio di software, personal di e urna electoral scan e codigo di e carchi di votacion cu e persona a ricibi, cu ta kita e necesidad pa tin contacto fisico cu obhetonan necesario pa vota. “E Presidente di e urna electoral lo tin un tablet pa scan e codigo pa mira si e ta cuadra cu e persona cu mester a haya e carchi di vota ey,” Thode a splica. “Si ta asina, e Presidente di

urna electoral lo controla e identificacion di e persona, idealmente sin mester mishi cu esaki.”

Den otro palabra, ya lo no tuma e paspoort, rijbewijs of cedula for di e votado. E persona ta haya su biyete di votacion, ta drenta e hoki di vota, y ta sali cu su biyete dobla manera ley ta prescribi. Segun Thode, for di e momento cu e persona haya su stembiljet, no tin forma mas pa conecta e biyete ey cu e votado.

Cara abao riba scanner

Un otro cambio ta ora cu mester deposita e formulario. Unabes na e buson, mester habri e formulario y pone e documento cara abao y e mashin mes ta percura pa scan e y deposita e voto Aunke cu manera ta e caso cu tur eleccion ta un buson lo tin pa cada urna electoral, e biaha aki lo mester habri e stembiljet pa pone riba e scan. E forma con e mashin ta scan, ta cu e ta reconoce e bala cora y solamente ta registra e partido of e lista unda e bala cora ta riba dje. Si en caso cu un hende vota blanco, of yena mas circulo cu e potlood cora, tambe esaki lo keda detecta.

E Presidente di Conseho Electoral Glenn Thode a splica cu e forma con e logistica ta hinca den otro, lo no tin oportunidad pa wak pa ken a vota, ni e mashin lo scan ora cu e stembiljet a drenta den e buson. “E buson no ta conecta cu ningun sistema. E unico waya ta e waya di coriente. E ta completamente los di cualkier sistema di data,” Thode a enfatisa.

Resultado riba 25 di Juni ta preliminar

Na final, e sistema ta produci un conteo preliminar cu ta bay pa Hoofdstemburo. Pero cada Presidente di un urna electoral lo acceso na e stembiljetten cu ta keda e base di votacion. Den otro palabra manera ta e custumber, lo tin un resultado preliminar di eleccion 2021 riba e mesun dia di eleccion, esta 25 di Juni. Pero mescos cu ta e caso tur biaha, ta ora cu certifica e eleccion por duna e resultado final. Y e resultado final lo ta basa riba conteo na man di e stembiljetten. E diferencia ta cu e conteo na man aki, ya no mester sosode mas riba e mesun dia di eleccion.

Manera ta conoci, den su evaluacion, Registro Civil y Censo cu ta brinda e sosten na Conseho Electoral pa realisa eleccion, a bisa cu e trabao di e personal di urnanan electoral ta pisa. Ta un trabao cu ta cuminsa 5’or di mainta y ta dificil pa den e tempo aki unda tin hopi mas persona ta vota, kere cu por cuminsa conta na man despues cu e urnanan electoral cera, sin cu tin problema. Y netamente pa elimina problemanan, manera ta e caso cuater aña pasa, a scoge pa e sistema di tabulacion aki. Dr. Thode a splica cu na 2017, tabatin caso unda a tarda cu conteo y a bin hopi duda y na e urna electoral en cuestion, hendenan a aglomera pa mira kico ta pasando, cu ta algo cu definitivamente no kier pa sosode e biaha aki.

Cambio di ley

Un otro cambio ta e ley. Dr. Thode a bisa cu na e momentonan aki, e cambionan rekeri ta den preparacion y cu e tin e informacion cu por logra haci e ahuste na e Kiesverordening pa permiti cu ta haci uso di sistema di tabulacion electronico.

Di otro banda, e Kiesverordening, esta e ley di eleccion ta papia di e posibilidad di votacion digital, electronico en bes di e uso di stembiljet y no ta papia di conteo of tabulacion electronico.

Segun huristanan na Bon Dia Aruba, e aspecto aki ta nifica cu no por djis introduci un landsbesluit houdende algemene maatregelen, un lbham, pa un ahustacion temporario, sino cu mester bin cu un cambio di e ley mes, cu ta nifica cu Parlamento mester aprob’e. Sin e cambio di ley aki, lo no por introduci e sistema di scan y mester haci uso di e sistema tradicional.

Pa loko ta 11 partido maximo? Na e momento tin e perspectiva cu 12 partido ta bay entrega lista dia 7 di Mei proximo. Esnan cu tin asiento den Parlamento no mester di haya sosten di firma, cu ta AVP, MEP, RED y POR. Pues, ocho partido lo mester depende di firma di sosten, cu ta di personanan cu derecho di voto na Aruba, cu por firma pa un solo lista. Den pasado, ta poco partido no a haya sosten di e firmanan necesario. Si e ocho partidonan tur ricibi e 587 firma rekeri, anto e conclusion ta cu e sistema di eleccion, haciendo uso di sosten digital no por sigui y ta bay pasa pa eleccion sistema tradicional.

Dr. Glenn Thode a enfatisa cu mester tin confianza den tur hende cu ta traha den e logistica di eleccion, y cu den luz di e pandemia, keda sin haci cambio den sistema di eleccion, no ta un opcion.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ki dia nos politiconan... *Ta cuminza papia asunto real...?*

Nos ta na menos di dos luna di e fecha di eleccion y ainda nos no ta mira ni tende tanto detaye den e discursonan di e partidonan cu ta bay participa na eleccion. Den diferente entrevista cu e politiconan mas destaca, segun nos opinion falta ainda e parti unda ta bay atende e aspectonan cu realmente ta di interes. Por ehemplo, nos por tende cu practicamente tur hende ta bay drecha enseñanza, cu enberdad ta den un situacion horrible. Pregunta ta: unda ta bay cuminza? Cu recurso financiero limita ta interesante pa sa na kico kier gasta, disculpa, inverti e placa ey pa e tin mayor rendimiento a corto y mediano plazo. Si un politico ta insisti cu mester drecha tur cos pareu, e por tin razon den e sentido cu na tur nivel tin problema grandi, pero alavez ta duna di conoce cu pa loke ta realismo e no ta score asina halto. Segun nos opinion lo mester cuminza cu mehora calidad en general di nos enseñanza basico, mehorando e calidad di e cuerpo di docente y treciendo claridad den e asunto di idioma. Si nos no ta drecha nada eynan, nos ta keda manda alumno mal prepara pa enseñanza secundario. Nos sa cu ta bin inmediatamente e reaccion di "pero e cos aki ta bay tuma 10 aña"... Si, anto kico? Ta posible pa nos drecha den un par di aña loke a tuma varios decada pa dañá? Ta bira tempo pa nos laga wega politico un banda y cuminza pensa na nivel di un berdadero pais envez di ta actua na nivel di 'pueblecito' cu yen di ataque personal cu no tin ningun sentido ora ta trata di discuti asunto serio.

Asina tambe nos ta haya falta di comentario mas al caso di e situacion financiero di gobierno y kico realmente ta e asuntonan clave cu e partidonan kier bay atende como prioridad. Ora ta discuti gasto di personal por ehemplo, mester tuma na cuenta cu e conocido 10% di GDP cu gobierno por dedica na gasto di personal, na e momento aki ta duna un imagen bastante diferente cu na 2019. E aña ey segun gobierno a gasta Afl. 427,7 miyon na personal, pero esaki ta sin tuma na cuenta e suma grandi pa e sectornan subsidia (enseñanza no publico y sector social) cu ta sigur mas di Afl. 150 miyon. Djis pa mantene esey den memoria: na 2020, si no tabatin crisis di Covid-19, gobierno lo a dedica Afl. 733 miyon na salario, pa alrededor di 8.000 persona, loke tabata casi 50% di e presupuesto total. No ta promer biaha cu nos ta comenta esaki pero nos ta ripara cu tin e tendencia di lubida e realidad

aki. Pero, hasta e suma menciona di 427,7 miyon, di un GDP 2020 cu segun gobierno mes a cay te na Afl. 4049 miyon, ta representa mas di 10% di GDP. Imagina awor cu nos ta conta e subsidio di salario acerca y nos ta yega na mas di 12%, loke den e acuerdo cu Hulanda tambe ta menciona. Punto ta cu mester bin un cambio cualitativo, na solamente eun mehoracion den placa gasta y cupo di trabao salba. Principalmente loke mester drecha ta e servicio abismal cu gran parti di e departamentonan ta duna na pueblo.

Tambe den hopi entrevista ta papia di diversifica nos economia, y realmente nos no ta tende tanto alternativa viable. Esey no ta straña nos nada, pasobra di mes tin masha poco cos cu por haci pa diversifica. Aki cada vez nos ta topa cu e pensamiento erroneo cu cualkier actividad economico cu no ta turismo ta representa 'diversificacion di economia' pero esey no ta asina. Nos mester concentra riba actividad economico cu ta trece divisa aden, no algo cu ta 'piggyback' riba ganancia cu turismo ta trece aden, pasobra si e negoshi ta exitoso mes, ta pasobra un otro ta sufri pasobra ta placa cu ta gasta un biaha so. Ta tanto placa tin como poder di compra. Y e realismo di proyecto di refineria y cannabis ta di tal indole cu no mester comenta mas di esey.

Otro tema importante pa henter pueblo ta cu den e proximo añanan nos lo mester bay paga mas pa AZV. Nos por keda core pa e problema aki, pero esey no ta yuda, e no ta desaparece por arte de magia. Nos por mira den e proyeccionnan cu IMF ta presenta den nan rapport di e aña aki, cu despues di compensa deficit ainda na 2021 pa AZV di Afl. 84 miyon, tin proyecta pa e siguiente añanan te 2026 "0 florin"... Kico esey ta bisa? Cu cera e budget di AZV, cu gastonan creciente di tur manera, lo mester bin di nos cartera... Si nos no ta dispuesto di paga mas, anto lo mester corta severamente den e paquete di servicio cu e seguro medico ta brinda. Cuanto politico nos a tende ta atende e temanan aki? Nan lo bisa cu awor nan no kier perde voto contando hende kico mester bay sucede, pero cu despues di eleccion nan lo enfrente e problemanan cu tin... Y ta ken ta kere nan? No ta e politiconan so mester bira mas realista, pueblo votador tambe. Si no, nan ta sigui conta storia.

Dia 7 di mei venidero partido RED lo haci nan lista di candidato conoci y si e lo bira un lista combina



Partido RED ta cla pa eleccion y partido RED tin su periodo cu e ta busca candidato pa subi riba lista di RED y por bisa cu e aña aki RED tin un lista mas amplio di candidato pa subi riba lista di RED cu eleccion pasa.

Na e momentonan aki partido RED ta den combersacion cu diferente persona y cu si tur mester subi riba lista di RED, e partido ta mas cu contento cu e desaroyo aki. Parlamentario Ricardo Croes ta duna di conoce cu nan ta mas cu contento na e personanan cu a acerca partido RED y tambe esunnan cu partido RED mes a acerca tambe.

Partido RED democratico ta un partido cu desde di su inicio caba ta un partido cu ta bringa e fenomeno di restzetel

tel pa cual motibo cu desde di su inicio na 2005 Rudy Lampe ta acerca partidonan chikito pa forma un lista combina pa bay campaña y desde 2017 cu Ricardo Croes a bira lider di partido RED democratico tambe a continua cu e parti aki, unda cu ta invita tur otro patido nan cu practicamente cu no tabata tin un asiento of cu no tabata den parlamento pa asina forma un lista combina.

Segun parlamentario Ricardo Croes nunca partido RED democratico a logra esaki, sinembargo pa un motibo of otro ningun partido a haya necesario of un motibo pa compronde e vision di RED y pa purba para e fenomeno di restzetel. Segun parlamentario Ricardo Croes si e lista combina a keda haci e tempo ey, e ora e partido nobo e

tempo ey cu ta partido RAIZ cu a nenga y na unda e la saca mas cu 2mil voto a yuda un di e partido grandi cu un restzetel.

Asina tambe e tempo ey RED a haya diferente motibo pa kico e partidonan chikito no kier uni y por tuma nota kico ta e resultado cu tres restzetel y cu un di e partidonan tradicional a sinta y a bolbe gosa di mas poder cu defacto nan no a haya e voto.

Sinembargo e aña aki lastimamente partido RED a bolbe haci diferente acercamento na partidonan cu a haya lider nobo y tambe na partidonan nobo cu a lanta pa asina wak si ta compronde e ideologia di partido RED. E aña aki un biaha mas partido RED a haci su esfuerzo pa acerca diferente partidonan nobo y par-

tidonan cu a haya lider nobo, pero lastimamente no ta mira un positivismo pa por bringa e fenomeno di restzetel.

Sinembargo e aña aki tin un excepcion unda cu actualmente ta sintando cu dos partido y ta spera cu pa fin di e siman aki e decision lo tey. Si tin un lista combina cu un of dos partido, of pa cua motibo cu ta cu partido RED no a logra cu no por a yega na otro tog pa por forma un lista combina, partido RED lo respetar esaki.

Sinembargo tambe tin informacion cu tin otro partidonan cu a acerca otro, mescos cu a pasa den eleccion cu partido UPP y PPA a uni.

Partido RED ta desea tur partido politico y tambe tur partido politico nobo cu ta premira cu kier haci algo pa pais Aruba hopi exito. Parlamentario Ricardo Croes ta laga un mensahe atras pa tur e partido nan nobo cu si nan no ta compronde e fenomeno di restzetel e ora ey no lo mester ta straño cu na fi-

nal di eleccion, si no a saca asiento e votonan a dies bay pa haci partido grandi mas fuerte y porta cu un gobierno tradicional lo bolbe sinta. Si mester mira e desaroyo por tuma nota cu ambos partido grandi ta buscando pa nan tin e maneho absoluto, pero nos tur sa kico esaki ta significa pa pais Aruba tambe. Segun Parlamentario Ricardo Croes e gobierno aki no merece un gobierno absoluto y sigur sigur ningun di e gobierno nan tradicional.

Pa partido RED sigur minister Rudy Lampe ta bay eleccion y parlamentario Ricardo Croes ta bay eleccion, pero tambe sra Kinsasha Thielman-van der Blik ta e prome candidato cu ta keda postula riba lista di partido RED y otro siman lo cuminsa anuncia e otro candidatonan cu lo uni cu partido RED y tambe si ta logra pa e dos partido nan pendiente den combersacion uni cu partido RED. Dia 7 di mey Aruba completo lo haya sa di e pasonan cu partido RED ta tuma.

Menos di 200 caso activo di Covid-19 registra ayera

Segun resumen di ayera di Departamento di Salubridad Publico DVG relaciona cu desaroyo di pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera a registra 189 caso activo.

Esaki despues cu segun e resumen di DVG, ayera 53 persona a recupera di e malesa, mientras cu a registra un total di 15 caso nobo di Covid-19, di cual 4 no ta residente di Aruba.

E cantidad di fayecido no a conoce aumento y ta keda na 98.

E cantidad total di test di Covid-19 ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro, laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto, ta 538 test. E tasa di positividad ('positivity rate') entre nos residentenan ta 12%.

Di su banda, hospital Dr. Horacio Oduber a informa cu tin un total di 26 persona interna pa ricibi tratamento pa e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2. Di esakinan, 9 ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU) mientras 17 ta isola riba unidad general di covid.



Minister Rudy Lampe:

‘RED den Gobierno a cumpli cu casi tur 61 punto acorda’

Partido RED Democrático formando parti di gobierno a palabra 61 punto di accion cu ta inclui den programa di gobernacion. “Como Minister, mi a cumpli debidamente cu enseñansa,” Minister Rudy Lampe a bisa den un conferencia di prensa di-aluna atardi.

El a splica cu e programa di gobernacion cu Ricardo Croes a firma cu e otro dos partidonan, “anos a bin ta cumpli cu loke a keda firma. Asina tur siman ta reuni cu funcionarionan di Departamento di Enseñansa, trahando mas tanto posibel cu e funcionarionan di gobierno mes. Pero tambe a bini cu digitalisacion, programanan pa mehora di enseñansa, maneho di idioma di Papiamentu y a bin cu Scol Multilingual. Ta stimula Papiamentu den enseñansa na Aruba, inclui uno pa migrantenan, actualisa curriculum

na loke ta habilidadnan di e muchanan. Loke no a logra ainda ta dedica 7% di GDP na enseñansa. Pero a logra re-allocar cierto sumanan pa yuda enseñansa. A bini cu Onderwijsraad cu participacion di experto y mayornan.

Un d e prome accionnan cu a logra ta wi-fi pa scolnan na Aruba.

E mandatario a haci un resumen amplio di loke el a haci pa mehora infraestructura, amplia cuponan, crea scolnan saludabel. P’esey e no por compronde di con candidatonan di MEP awo ta maneho di enseñansa. Tampoco e por a kere loke Minister Dangui Oduber a post algo riba Facebook cu cual el a trata di mata partido RED. El a bisa cu ta partido RED no a cumpli siendo cu ta MEP no a cumpli cu e plan di gobernacion. Dangui Oduber a bisa / skirbi cu RED no a cumpli cannabis medicinal

cu ta para den Plan di Gobernacion firma pa tur tres partido. Dangui Oduber ta esun cu no a cumpli pasobra Cannabis Medicinal ta cay bou di su cartera.

Ora di menciona Dangui mester pone acerca, cu e skirbi, RED no a cumpli cu cannabis medicinal cu ta para den plan di gobernacion firma pa tur tres partido, mientras cu ta Dangui no a cumpli pasobra cannabis medicinal bao di su cartera. “Dangui a skirbi RED R.I.P., ke men RED sosega na paz. Kier men el a keda sin cumpli pa despues culpa RED y pone votadornan di RED bandona RED. Esta un plan maligno.” “Nunca mi a kere cu por tin un mente maligno asina,” e mandatario a bisa.

Lampe a enfatisa cu nan di RED semper a actua di Buena Fe y nunca a pensa cu MEP lo por a traiciona e plan di gobernacion. E generacion

cu ta bini mester tuma e lu- cha, Lampe a bisa.



Michella Steenvoorde - Lacle, Presidente Cie. Voortgezet Ouderschap

Plan di Mayor ta un contrato stipula pa ley



Den cuadro di e concepto di ley ontwerp-Landsverordening houdende wijziging van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba en het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba in verband met het bevorderen van voortgezet ouderschap na scheiding (bevordering voortgezet ouderschap en zorgvuldige scheiding) firma pa Minister Bikker den un reunion dia 20 di April 2021, caminda mayornan lo tin di regla asuntonan concerni pa cu nan yiu(nan) den un Plan di Mayor, Cie. Voortgezet Ouderschap ta ofrece spli-

cacion di esaki.

Un Plan di Mayor ta un contrato stipula pa ley na unda mayornan di muchanan menor di edad ta palabra riba preto cu blanco con nan lo comparti e responsabilidad di nan yuinan prome cu nan separa. E contrato aki ta conta pa mayornan cu ta casa y ta bai divorcia, pa mayornan cu tin un geregistreerde partnerschap y/of un samenwoning-scontract y ta bai separa, pero tambe e ta conta pa mayornan cu nunca a casa y simplemente ta biba hunto.

Den e contrato tin 9 tema principal, y cada tema prin-

cipal tin algun articulo cu e mayornan por añadi of laga afo, dependiendo na nan situacion personal. E siman aki mi lo concentra riba tema number 1.

Articulo 1 - Ehecucion con-hunto di autoridad paternal
1.1 E mayornan ta haya cu ta na bienestar di nan yiu(nan) menor di edad/nomber ... di yiu(nan) pa despues di divorcio nan sigui eherce con-

huntamente e autoridad paternal riba nan yiu(nan).

Nan ta haya tambe importante pa e contacto entre e yiu(nan)/nomber ... di yiu(nan) y mayornan wordo influencia lo minimo posibel. E mayornan lo promove tambe pa e yiu(nan)/nomber ... di yiu(nan) tin e miho contacto posibel cu cada un mayor.

1.2 E mayornan mester haci

lo posibel pa dirigi nan mes na/acerca otro cu respet, na un manera constructivo y cu sensates ora cu ta trata asunto relaciona cu e yiu(nan)/nomber di yiu(nan).

Asina cada siman lo duna splicacion di e temanan di un Plan di Mayor.

Paso ta un mayor ta un responsabilidad comparti pa semper!



Aumento di morto di muhenan embarasa cu covid-19 ta preocupa Brasil



(EFE) – Un fuerte aumento di mortonan di muhenan embarasa cu Covid-19 ta preocupa autoridadnan Brasileiro, den memey di e situacion di pandemia cu a bira pio y pa e cual a pidi pa nan cancela nan plannan di embarazo y acelera e vacunacion di e futuro mananan.

E media di mortonan di muhenan embarasa y esun cu a haya nan baby caba cu

tabatin Covid-19 a duplica na Brasil na aña 2021 compara cu 2020, un aumento cu specialistanan ta atribui na e propagacion di variantenan nobo y e politica sanitario fragil cu e pais tin.

Entre januari y april di e aña aki, por lo menos 433 muhenan embarasa of cu a haya nan yiu caba a perde nan bidanan como consecuencia di Covid-19, compara cu 546 cu a muri den henter aña 2020, segun datonan publica pa Ministerio di Salud.

Asina mes, un rapport di Observatorio Obstetrico Brasileiro Covid-19, cu ta wordo manteni pa investigadonan di

tres universidad Brasileiro, a muestra cu e media semanal di mortonan a aumenta pa 62% e aña aki den e poblacion en general, mientras cu entre muhenan embarasa y esun cu a haya nan yiu e crecimiento tabata di 186%.

“E muhenan gestante cu ta wordo infecta pa Covid-19 tin un riesgo mayor di un mal evolucion y mester di cuidu intensivo, di mashin pa hala rosea, loke tambe ta nifica un riesgo pa e embarazo” e profesor y medico Rossana Pulcineli Vieira Francisco, un di e creador di e observatorio a señala.

El a splica cu, debi na cambi-

onan fisiologico den e curpa durante e gestacion, e muhe embarasa ta mas exponi pa riesgo di infeccion y pa desaroya complicacionnan, pero tambe a bisa cu ta un peliger “grave” “pa un sistema di salud cu ya caba ta presenta debilidatnan den atencion pa muhenan embarasa y pa esun cu a haya nan yiu”.

Brasil, cu casi 400.000 morto y 14.4 miyon contagio pa coronavirus, a mira su sistema di salud casi den collapse, cu un bon parti di unidad di cuidu intensivo yen di personanan y den mey e falta di medicina pa mantene cu mashin de hala rosea e pash-entnan grave.

Ayera 28 di april a tuma luga welga nacional na Colombia

(Colombia.as.com) - Sindicatonan y gremio di e pais a dicidi di convoca un welga nacional, den e dinamica aki e trahadonan ta tuma su tempo di su actividad laboral pa manifesta nan punto di bista riba situacionnan di interes comun pa e sociedad.

A traves di diferente mobilisacion social na cayanan di e pais, tabata pretende protesta contra e ultimo politica publico cu a wordo desaroya den Gobierno Nacional.

Segun loke algun organisacionnan y Comité Nacional di Welga a informa, e dia scogi tabata ayera 28 di april pa haci tur actividad den e welga. Autoridadnan local y nacional a solicita pa cancela e mobilisacion na e ciudadnan debi cu ta un foco di contagio den mey di e di tres pik di e pandemia cu gravemente a afecta e capacidad hos-

pitalario na henter territorio nacional.

E presidente di Fecode, William Velandia, a informa cu e welga nacional tabata convoca como un protesta contra di e modificacionnan fiscal cu ta contene e proyecto di reforma tributario, cu ta wordo debati pa comisionnan na Congreso di Republica.

Varios di e concentracion a cuminsa desde hopi trempan na diferente punto di Bogota, varios persona a sali for di 5or di mainta pa marcha, algun di nan tabata tuma luga na Parke Nacional, Universidad Nacional, El Campín, Portal Suba y otro puntonan.

Usuarionan riba rednan social y ONG Temblores a reporta cu tabatin algun persona herida na distinto punto di Bogota, ademas di otro ciudadnan pa via di enfrentamento cu

Esmad.

Desde hopi trempan, e personanan a haya dificultad pa nan yega na su trabou of nan destino debi na manifestacionnan, e blokeo mas importante a

wordo registra na Suba.

Alcalde di Bogotá Claudia López a rechasa cu manifestantenan a blokia e camindanan y movilidad pa ciudadanonan cu mester a yega na nan trabou of pa haci algun diligencia.



Solamente un por ciento di e pais ta vacuna

Paraguay ta mira proyeccion economico cay debi na casonan nobo di COVID-19

(Reuters) - Banco Central di Paraguay a reduci su proyeccion di crecimiento anual economico di 4 por ciento pa 3.5 por ciento, debi na aumento drastico di casonan di COVID-19 y un proceso di vacunacion cu a keda pega. E realidad di Paraguay ta refleha kico ta sosodiendo na henter Latino America.

“E revision bay abao pa crecimiento economico ta refleha cu e crisis di salud ta empeora y cu tin un progreso mucho lento pa inmunisa e poblacion,” segun un reportahe di Banco Central di Paraguay e siman aki. E instituto a cita e restriccioannan nobo pa combati e pandemia y un proyeccion economico insignur como motibo.

Banco Central di Paraguay a ilustra e forsa di agricultura y cria den economia di e pais, unda a enfatisa un produccion di mas di 10 miyon ton di soya, y un demanda externo excelente pa carni di ganado for

di e pais. Pero, mester a baha e proyeccion pa e sectornan secundario, ilustrando cu a kita fondonan di trabaonan publico pa cubri gastonan di salud publico, mientras cu e restriccioannan pa evita cu e pandemia ta sigui percura pa mas contagio, a afecta grandemente e sector di servicio. Scolnan ta cera pa casi un luna caba pa evita cu e transmision por expande. Esaki a crea hopi problema pa muchanan den e clase pover cu no tin acceso na bon sistema electronico y digital.

Paraguay a mira un aumento den casonan di COVID-19 den ultimo simannan, cu ta causa pa e entrada di e variante di e virus, cu ta e P1 di Brazil, segun Ministerio di Salud. Mas ainda, Paraguay a inmunisa menos cu un por ciento di su poblacion debi na problemanan pa obtene e vacuna.

Latino America en general ta luchando duro pa por vacuna su poblacionnan mas lihe posibel. COV-

ID-19 ta un menasa grandi pa e recuperacion di e economianan fragil, cu ta azota pa un ola nobo di infeccion y cifra di morto cu ta sigui subi.

Di otro banda, Paraguay a logra mantene un actividad economico relativamente stabiel compara cu su bisiñanan. Na 2020, e pais a registra e caida economico mas chikito den henter e region, y esaki ta debi cu a logra los su economia for di esun di particularmente Brazil, segun e Minister di Finanzas Oscar Llamas Díaz. E pandemia di coronavirus a causa e caida economico mas grandi den Latino America despues di 120 aña, segun e data mas recien di e Comision Economico pa Latino America y Caribe, ECLAC.

Den averahe, e caida tabata di 7.7 por ciento pa henter e region, segun ECLAC. E recuperacion proyecta di 3.7 por ciento no ta suficiente pa e paisnan bolbe na nivelnan pre-pandemia.

Republica Dominicana: 60% di bebida investiga ta contene metanol

(DiarioLibre) – Alrededor di 60% di e muestranan pa analisis cu autoridadnan di salud ta acumulando den e tiendanan cu ta vende bebida alcoholico, ta producto adultera cu metanol (un tipo di alcohol cu ta dañino y hasta letal).

Asina Waldy Casado, vocero di Ministerio di Salud Publico, a indica presentando e informe encunto e personanan afecta pa consumo di e bebidanan aki, cu cual a resulta intoxicico por lo menos 333 persona e aña aki. Di e total ey, 130 a fayece, incluyendo tres caso den ultimo 24 ora.

Casado a indica cu e muestranan procesa ta coresponde na establecimiento comercial y 'colmado' (tienda chikito

di cuminda y bebida) di diferente parti di e pais y cu ey a bin topa cu concentracion di metanol di entre 40 % y 90 %, aunke tin caso cu concentracion menor.

Tempran mainta gobierno a anuncia e emision di un decreto cu tin como obhetivo aumenta e medidanan adopta pa confisca e bebidanan adultera referi, pa dismantela fabrica y controla e importacion y comercializacion di metanol.

E datonan ofreci pa gobierno Dominicano ta indica cu desde februari di e aña aki a confisca 2.141 galon di alcohol adultera, a dismantela cuatro fabrica clandestino y a aresta 34 persona.

Metanol, otro cu etanol, e alcohol



normalmente presente den bebida alcoholico, tin efecto toxico fuerte riba diferente organo, y por causa un actitud hopi agresivo, hasta per-

dida di conocimiento, perdida di vista, convulsion y cu finalmente por hiba hasta na morto di e pacient.

Venezuela: Industria di auto a paralisa casi por completo



(LaPatilla) - Sector di ensamblahe di auto ta un di e sectornan cu a registra mas perdida durante ocho aña di retroceso sin interrupcion.

E paralizacion di e sector ta evidente debi na e falta di estimulo pa impulsa ensamblahe di vehiculo na e pais, cu 10 aña pasa tabata representa 50% di

benta di produccion di pieza di auto traha na Venezuela.

Presidente di Camara di Fabricante Venezolano di Producto Automotor, Favenpa, Omar Bautista, a sigura den un entrevista cu e portal Banca y Negocios, cu e situacion di empresa ensamblador di vehiculo na e pais ta di total "inactividad" cu un caida di 99,9% den ultimo decada. E sector a pasa di ensambla 104.357 vehiculo na 2010 na solamente 107 unidad den pleno pandemia.

Den promer trimestre di e aña aki produccion tambe a cay di forma importante, si compara esaki cu aña 2020. E contraccion ta di 98,8% pasobra a ensambla solamente un unidad den curso di 2021, mientras den e mesun periodo di aña 2020 a ensam-

bla 86 vehiculo. Pero si nos compara esaki cu promer trimestre di 2011, ya a ensambla caba 24.233 vehiculo; e caida ta di casi 100%," Bautista a indica.

Un sector "inunda" pa importacion

Bautista a señala cu na 2016 Venezuela a adopta e accijs externo comun di Mercosur, cu ta establece un tasa di 20% pa importacion di vehiculo, cu a duna e pais un desbentaha compara cu Argentina y Brasil, cu ta aplica un tasa di 35% pa importacion, afectando e industria nacional Venezolano. Otro obstaculo pa e ensambladornan tabata e decision di gobierno Chavista pa permiti importacion di vehiculo usa, loke tambe a afecta produccion nacional.

Venezuela: Den conversacion cu China pa reproprograma debe

(LaPatilla/Reuters) – Venezuela a habri conversacion cu China tocante un posible apoyo financiero pa enfrenta un caida fuerte den prijs di petroleo y e crisis di coronavirus, segun cuatro fuente, cu ta na altura di e negociacion, a conta Reuters.

Gobierno di Nicolas Maduro ta spera di por renegocia e acuerdonan di petroleo pa prestamo acorda casi 15 aña pasa bao di e lider fayeci Hugo Chavez, tempo cu e dos nacionnan a desaroya un alianza economico basa riba suministro di petroleo.

China a para prestamo nobo varios aña pasa, tempo cu economia di Venezuela a cay den un collapse di hiperinflacion, pero China a mantene lazo diplomatico cu Caracas

y ta opone abiertamente e sancionnan di Merca contra Maduro.

E conversacion a ser inicia pa gobierno di Maduro y ta andando, segun e fuentenan. "Sin China nos ta sin defensa," un di e fuentenan a bisa, cu a pidi pa mantene anonimidad pasobra nan no tin permiso pa papia. Ministerio di Informacion di Venezuela y embahada di China na Caracas no a responde riba email en busca di comentario.

Venezuela ta considera su mes hopi vulnerable pa e coronavirus debi na e blackoutnan constante den varios parti di e pais, como tambe pa falta di awa y suministro medico den e hospitalnan publico.

Siman pasa gobierno Chavista a solicita Fondo Monetario

Internacional (IMF) \$ 5.000 miyon pa combati e virus, un solicitud cu a keda rechaza rotundamente, ya cu varios gobierno miembro, incluyendo Estadonan Uni,

ta reconoce lider opositor Juan Guaido como lider legítimo di Venezuela. IMF no a responde riba un solicitud pa comentario. China desde 2007 a presta Venezu-

ela mas di \$ 50.000 miyon. E total pendiente a cay bao di \$20.000 den ultimo cinco aña, pero Pdvs no ta publica e saldo pendiente mas.



Sra Lilly Prince, Presidente di KWF Aruba:

Den 2020 no a recauda ningun tipo di fondo, pero a inverti casi 118 mil florin den servicio di Cuido na Cas



Presidente di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba sra Lilian Prince a duna un relato financiero di aña 2020 y a trece dilanti cu den 2020 e fundacion no por a recauda niun tipo di fondo debi na e pandemia.

Esaki ta prome biaha cu algo asina ta sosode den e 59 añanan di existencia di e fundacion. Asina mes Koningin Wilhelmina Fonds a sigui duna su servicicionan normal, mientras cu tur otro instancia a

stop. Covid a dreña pero cancer a sigui su rumbo.

Pa aña 2020 ta mustra cu e fundacion a ricibi 60% menos entrada compara cu 2019. Tambe e fundacion tabatin 36% menos gasto cu e aña

anterior pero si 200% mas gasto cu a ricibi na entrada y e gasto mas grandi ta bin di e parti di cuida na cas. Thuiszorg ta forma 62% di tur gasto. Despues ta bin e gastonan di oficina cu ta 12%. Lite Life ta 10% di tur e gastonan y articulonan di masectomia ta 4.2% di tur gasto.

Gasto di cuida na cas ta keda halto paso e fundacion ta hinca hopi ora den e parti di asistencia na cas. Aña pasa a inverti Awg. 117.193,94 cual ta ensera casi 5412 ora di trabou. Esaki ta servicio di cuida na cas den siman, den weekend y riba dianan di fiesta. Mester tene cuenta cu e enfermeranan cu ta traha cu Koningin Wilhelmina Fonds ta traha como freelancers y ta traha ora tin pashent, pero na e momentonan aki tin pashent constantemente. E suma cu ta paga e enfermeranan ta den siman Awg. 20, den weekend Awg. 30 y riba dianan di fiesta ta paga Awg. 40 pa ora. Mester tene cuenta cu den un aña ta 6 luna tin sin

dianan di fiesta y 6 luna cu diferente dianan di fiesta, esta di december te cu mei. Lunanan cu ta cay e fundacion pisa.

Sra Lilly Prince ta contento cu e fundashon a sa di coba dam y warda awa y asina por a carga e lunanan tras di lomba. Pero awor cos ta birando dificil y ta importante pa cuminsa recauda fondo. E fundacion a manda carta pa autoridadnan concerni y ta wardando si lo haya aprobacion pa colecta riba caya manera ta e customber anualmente den lunanan di april y mei. Awor aki a jega e momento pa cuminsa recauda fondo pa asina sigui brinda comunidad e ayudo cu nan ta pidi.

Pa ciudadanonan cu kier haci un donashon na Koningin Wilhelmina Fonds, por haci esaki online via nan banco favorito y tambe via Pay.aw. E cuentanan bancario ta: Aruba bank 261145450190, Banco di Caribe 80710901 y CMB 112039705

Como educacion di arte y cultura lo presenta celebracion di arte tanto den teatro y baile

Departamento di Cultura Aruba (DCA), bou auspicio di Ministerio di Cultura kier a invita Aruba completo pa keda pendiente pa e lansamento den tur media social, di e video special dedica na Celebracion di Dia Internacional di Baile. Cu Cas di Cultura Aruba conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba a produci cu tur scol, director y maestro di baile aki na Aruba.

E produccion aki a ser dirigi pa Jhon Freddy T. Montoya, Lider di Proyecto di Seccion di Implementacion, tambe a ser graba y edita profesionalmente pa e maestro Omar Browne y Elton Malone.

Un danki special na tur protagonista cu a forma parti di un tremendo y exitoso produccion y naturalmente na Cas di Cultura, sra. Vicky Arends y Olga Gabrielle, p'e tremendo espacio y oportunidad cu nan a brinda. Sigur pa haci algo special pa promove nos artistanan local y resalta e generonan di arte den un

mega produccion.

Un produccion asina poderoso dedica tanto na e celebracion di Dia Mundial di Teatro, cu tabata 27 di maart pasa y na e Dia Internacional di Baile, cu lo keda lansa den tur media social riba dia 29 di april proximo cu mundialmente esaki ta ser celebra como e Dia Internacional di Baile.

Den e mesun rosea nos ta gradici un y tur cu ta den e arte di baile, y ta realiza un papel importante den nan tremendo trabao y dedicacion. Nos di Departamento di Cultura Aruba y Cas di Cultura Aruba, director, staf y personal ta felicita tur bailado, scol, academia, grupo, director, coreografo, docente y maestro di baile aki na Aruba, riba nan dia tan special.

Baile ta maximo expresion cu ta duna bida na tur expresion y e ta ser representa den movimiento cu tur sentimiento y emocion na unda ta keda refleha tur e rikesa y potencial di nos alma y nos

ser interior. Djis pa menciona cu Teatro ta duna espacio y plataforma caminda tur Arte

ta topa y te hasta Arte di Baile ta expresa bida y su grandesa den tur bunitesa. Pabien na

tur e actornan y esnan di e mundo di Baile!



Robert Arends: Scan voto un problema ?

Pregunta : si kier busca forma pa dñis tin un resultado temporario di cada stembureau mas tempran , pakico no ta laga scan voto DESPUES di habri stembus pero PROME cu sorteo y conta voto ?

Splica publico e sistema di scan di forma simpel y más cla.

Mester a cuminsa prepara cualkier cambio den sistema di voto mucho (aña) mas tempran . Of ta cosnan deliberadamente planea scondi mescos cu caida di Gobierno.

Ta tempo pa independiza “hoofdstembureau” y prepara cambio den eleccion mas tempran los di Gobierno. Purba copia Corsou !



Van a perde control y dal den trekker na Macuarima



Diaranson ultimo despues di 2'or atardi riba caminda di Macuarima poco pariba di e warda di Polis ta sosode un accidente unda chauffeur di un van a perde control y bay den banda contrario topa cu un trekker bahando for di pariba dal den esaki y bolter. E van a bolter algun biaha e chauffeur masculino a sali levemente herida. Polis

a topa cu e homber sinta na banda ta keha di dolornan na curpa. Patruxa a presenta na e sitio y a solicita ambulance y trafico. Ambulance a presenta despues y paramedico a brinda asistencia medico na e homber. E truck no tabata por a core debi cu e tire dilanti a rementa. E van mes a keda basta kibra.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Rooi Santo conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **29 april 2021** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.



ANUNCIO/BLBA/079/21

Di acuerdo cu articulo 3 di “Arbeidsbesluit III” Mediator di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

- Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:
 Number di EMPRESA : “Aruba Airport Authority N.V. CAO's ers/nan”
 Fecha di referendum : Diamars, 11 di mei 2021
 Duracion di referendum : 8:30 am – 12:30 pm
 Luga referendum : EX Training Room/ Beatrix
- Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Sindicato Trahadornan di Aruba (STA)** y **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**
- Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu ta bai pa e partidonan dia 28 di april 2021.

Aruba, 28 di april 2021
 Mediator di Gobierno
 Anselmo Pontilius

Dos auto ta accidenta na crusada di Morgenster

Diabierna anochi na e crusada di Morgenster ta sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia e impacto tabata

fuerte cu a laga un persona herida. Basta daño material tabatin na e sitio entre e auto y e pickup s-10.

Polis tabata presente pa tuma dato y paramediconan di ambulance a acudi na e sitio pa atende cu e persona cu tabata levemente herida.



Bomberonan combatiendo candela na Rooi Koochi y nan truck mes a cuminsa pega na candela

Diamars ultimo despues di 12'or di anochi riba caminda principal di Mahuma yegando e rotonde polisnan ta topa cu un yaris color preto banda di caminda para den un forma peligroso. A baha pa wak kico por a pasa y a topa cu un homber bon drumi basta burachi y auto tur na saca. Na

momento cu polis a bay mira e situacion mas di serca ta trata di un homber cu a pega soño tras di stuur. Polis a bay over na detene e homber pa TDQ y a keda transporta pa warda. E auto a keda poni banda di caminda pa evita cu ta stroba trafico durante dia.



Polis a topa homber burachi den auto drumi durante TDQ

Diamars ultimo despues di 12'or di anochi riba caminda principal di Mahuma yegando e rotonde polisnan ta topa cu un yaris color preto banda di caminda para den un forma peligroso. A baha pa wak kico por a pasa y a topa cu un homber bon drumi basta burachi y auto tur na saca. Na

momento cu polis a bay mira e situacion mas di serca ta trata di un homber cu a pega soño tras di stuur. Polis a bay over na detene e homber pa TDQ y a keda transporta pa warda. E auto a keda poni banda di caminda pa evita cu ta stroba trafico durante dia.

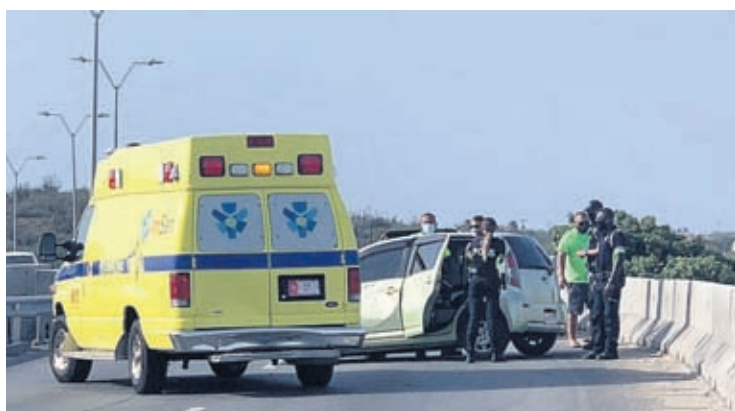


Auto a dal den brug y a kentel riba caminda di WVB na Cumana

Dialuna atardi riba WVB Cumana auto a dal den muraya di e brug y kentel pa despues cay bek riba su cuatro wielnan. E impacto tabata fuerte cu a laga e dama tras di stuur herida y un baby sinta den e child seat. Polisnan a yega basta lihe cera caminda y para medico di ambulance a atende cu e mama di bi-

aha.

Segun testigo un auto a touch e auto y pone dama dal den e brug y por poco a bula e muraya over. Por a tuma nota di un official femenino di Oranjestad a saca un baby cu tabata sinta den e seat patras y a atende cune un rato mientras paramediconan tabata ocupa.



Polis a topa cu homber riba caminda na Savaneta durante TDQ

Diamars ultimo den careda di 11'or pasa di anochi patruxa di San Nicolas a topa cu un homber riba caya durante Toque de Queda y a para atende cu e persona. E homber no por a demostra

ningun documento pakico e ta riba caya y a keda deteni pa violacion di TDQ. Rato despues e transportwagen a presenta y a bay cu e homber deteni pa warda di polis.



March a dal tras di bus y chauffeur a bandona e sitio na pia

Diaranson ultimo den oranan di mainta yegando e rotonde di Pos Chikito chauffeur di un Nissan March no a regula su velocidad y dis-

tancia a dal basta duro tras di un bus di Arubus. E impacto tabata fuerte unda e auto a keda totallos. E chauffeur a bandona e sitio lagando e

auto kibra atras. Polis a presenta na e sitio pa tuma dato. Debi cu e chauffeur no a regresa mas polis a tuma e auto den beslag.



Tercel a pasa rosa mondi y bolter na Sabanilla Abou

Diamars atardi riba e caminda di Sabanilla Abou chauffeur di un tercel a perde control debi na velocidad baha caminda rosa un pida mondi estilo bobcat y boter pa despues e auto a cay bek riba su cuater wielnan. Debi na e impacto persona a resulta herida. Patruxa di Santa Cruz a presenta na e sitio pa tuma dato y paramedico a atende cu e victimanan. Segun habitantenan den bisindario for di trempa e auto lo ta coriendo duro den e bario causando molester

Takelwagen a presenta y a bay cu e auto pa su destino.



Functional Fitness Escolar 2021

Diabierna atardi a tuma lugar den Aruba Entertainment Center, evento di Functional Fitness Escolar cu a wordo organiza pa IBiSA y Functional Fitness Federation Aruba, evento aki a sigui cu tur protocol di deporte vigente.

Functional Fitness Escolar tabata tin varios disciplina cual tabata burpees, air squats (WOD-1), sit ups, run y push up (WOD-2). Despues cu atleta completa serie di ehercicio ta haya punto y esun cu mas punto ta ganador di nan categoria.

Categoria 3 mucha muher:

Na prome lugar a keda Keishani Coenraad di De Schakel College cu

score WOD-1 di 90 punto, WOD-2 109 punto.

Categoria 4 mucha muher:

Na prome lugar a keda Wileska Flores di Colegio Arubano cu WOD-1 di 126 punto, WOD-2 di 222 punto, na di dos lugar a termina Hanny V.M. Sanchez cu WOD-1 di 89 punto, WOD-2 144 punto, y na di tres lugar a keda Shady Perez cu WOD-1 di 64 punto, WOD-2 di 0 punto.

Categoria 5 mucha muher:

Na prome lugar a keda Kaydie Montero di Colegio Arubano cu WOD-1 di 150 punto, WOD-2 di 244 punto, na di dos lugar a resulta Dariela Werleman di De Schakel College cu

WOD-1 di 130 punto, WOD-2 di 220 punto, y na di tres lugar a resulta Isabella Croes di De Schakel College cu WOD-1 di 101 punto, WOD-2 di 211 punto.

Categoria 3 mucha homber:

Na prome lugar a termina Akeem Blijden di De Schakel College cu WOD-1 di 100 punto, WOD-2 di 197 punto.

Categoria 4 mucha homber:

Na prome lugar a termina Samuel Rosales di Juliana School cu WOD-1 di 150 punto, WOD-2 di 240 punto.

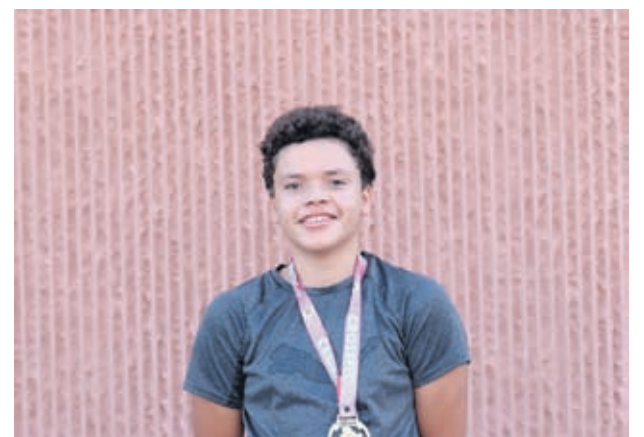
Categoria 5 mucha homber:

Na prome lugar a termina Rouel

Koolman di Colegio Arubano cu WOD-1 di 150 punto, WOD-2 di 266 punto, na di dos lugar a termina Alexander Pieters di Colegio Arubano cu WOD-1 di 150 punto, WOD-2 di 260 punto y na di tres lugar a keda Elwin Geerman di Abraham De Veer School cu WOD-1 di 150 punto, WOD-2 di 239 punto.

IBiSA kier a felicita tur esnan cu a participa na e evento aki y tambe esnan cu a logra cay den premio, tambe pa esnan cu no a cay den premio sigui train duro pa proximo evento.

Pa mas informacion y relato fotografico por sigui IBiSA tambe riba rednan social tanto facebook y Instagram



Covid-19 ta cambia genes humano

Por splica pakico algun persona ta experimenta malesa largo

(studyfinds.org) – Pa algun pashent di Covid-19, supera nan infeccion ta apenas comienzo di e recuperacion. Durante ultimo año, ‘long haulers’ di Covid a continua experimentando un variedad di sintoma varios luna despues cu e virus a desaparece. Esaki ta inclui problema cu cuero, falta di rosea, perde sentido di smaak y holo. Awo, investigadornan ta bisa cu nan sa pakico esaki ta sucede.

Un estudio nobo a haya cu coronavirus en berdad ta causa cambio a termino largo na e genetica di e pashent infecta.

Especificamente, científiconan a revela cu e proteina ‘spike’ di SARS-CoV-2, e virus causando Covid-19, ta crea cambionan duradero na expresion genético humano. E spikenan chikito aki ta cubri e superficie di e cel di coronavirus. Nan ta permiti e virus mara na cierto receptornan di celnan humano y ta ‘hijack’ nan funcion – loke ta conduci na infeccion di Covid. Unabes e spike corta den celnan di un pashent, e virus ta libera su propio material den e cel pa asina e por replica.

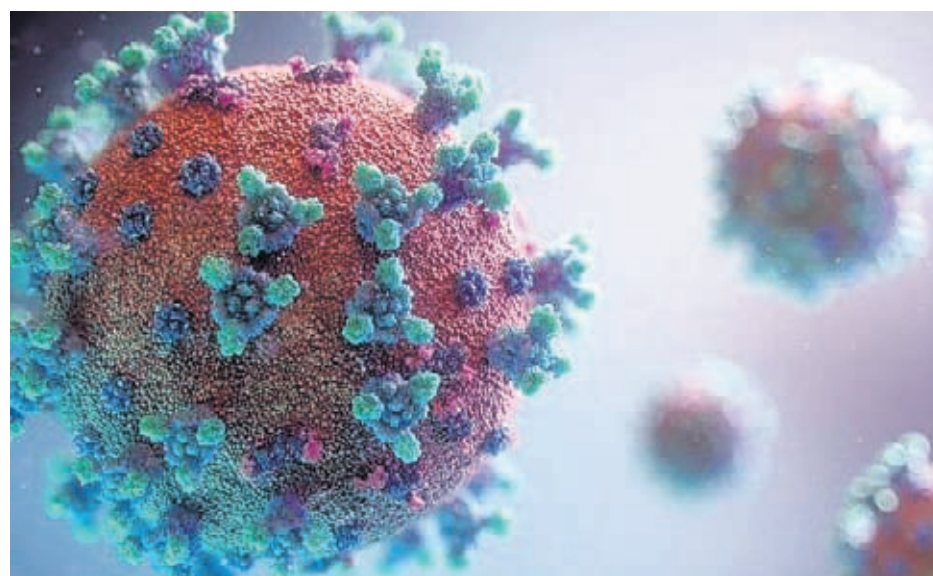
“Nos a descubri cu exposicion na e proteina spike di SARS-CoV-2 riba

su mes tabata suficiente pa cambia e expresion genético básico den celnan di vía respiratorio”, segun Nicholas Evans, un estudiante di maestria na Texas Tech University Health Sciences Center, a bisa den un comunicado di prensa. “Esaki ta sugeri cu sintomanan observa den pashentnan inicialmente por resulta for di e interaccion di e proteina spike cu e celnan directamente.”

Spikenan ta causa cambionan a largo plaso den celnan di pulmon humano

Investigadornan a examina con exposicion na proteina spike tin impacto riba celnan di vía respiratorio humano cultiva den experimentonan di laboratorio. Tambe nan a compara e resultadonan na estudionan usando muestranan di cel di pashentnan real di Covid-19.

E team a nota cu cultura di celnan respiratorio humano ta rekeri tempo y condicionnan específico cu ta yuda e celnan madura. Esaki ta permiti pa e celnan di laboratorio desaroya den e diferente celnan bibando den e aparato respiratorio di un persona real. Pa haci esaki, e autornan di e estudio a refina un tecnica di cultura yama ‘interfase aire-likido’ pa nan por simula mas similarmente e condicionnan di



pulmon di un pashent real.

Despues di cultura, científiconan a expone e celnan na concentracionnan haltu y abao di proteina spike purifica. E resultadonan ta revela diferencianan den expresion genético cu a keda den e celnan hasta despues cu e infeccion a pasa. E genes mas afecta ta inclui esnan controlando respuesta inflamatorio di e curpa.

“Nos trabao ta yuda elucidar cambionan tumando luga den pashentnan riba nivel genético, cu por eventualmente duna informacion riba cua

tratamento lo traha miho pa pashentnan específico”, Evans ta splica.

Autornan di e estudio awo tin plan pa usa e maneho aki pa examina con largo e cambionan genético aki ta dura. Tambe nan ta spera di por revela ki otro consecuencia a largo plaso un infeccion di Covid-19 lo tin riba salud di un pashent.

E team ta presentando nan hallasgonan na Experimental Biology (EB) 2021, un reunion virtual di Sociedad Mericano pa Biokimica y Biologia Molecular.

Cuatro aspecto pa considera prome cu bebe suplemento

(self.com) – Si bo rutina mainta ta involucra bebe un cantidad di suplemento dietetico cu speransa pa reforsa bo energia of combati malesa e siman aki of enfermedad a largo plaso, bo por considera reduci esaki y pensa bo maneho di nobo, specialmente si bo ta kere cu bo no mester discuti bo regimen di suplemento cu bo dokter.

Maske suplemento dietetico por hunga un rol den alivia un deficiencia di vitamina of desbalance nutricional, generalmente esaki no ta necesario pa hende cu tin un dieta balansada

y por hasta representa un riesgo pa salud, segun Donald Hensrud, M.D., MPH, director di e Mayo Clinic Center Healthy Living Program, a bisa Self.

“E ironia ta cu hende ta bebe suplemento pa mehora nan salud, pero tin tiki evidencia pa sugeri cu nan ta haci esey”, Hensrud ta bisa. “Y algun suplemento por hasta causa daño – sea a traves di toxicidad directo of den combinacion cu otro remedi of suplemento.”

Pues, sea bo ta pensando riba suplemento

pa mehora salud of ya bo ta bebe algun, aki con pa segura cu bo ta hacie di un forma cu ta yuda na luga di causa daño.

1. Como regla general, haya bo vitamina y nutriente di cuminda

Prome cu gasta cantidad di placa riba suplemento, bo mester sa cu un dieta balansada usualmente lo duna suficiente vitamina y nutriente necesario, a menos cu a diagnostica un deficiencia. Es decir, come fruta y berdura, grano henter y simia, y fuentenan di proteina saludabel, y esey lo ta suficiente.

2. Ta na altura cu suplemento no ta mesun safe y regula manera ta asumi

Tin dos pensamiento hera tocante seguridad di suplemento cu por causa problema. E prome ta asumi cu si e ta disponibel sin receta na un botica of tienda ‘natural’, ta safe pa tum’e. Desafortunadamentne, status sin receta of hasta un label bisando cu ta ‘completamente natural’ no ta nifica cu e no lo tin efectonan dañino.

E otro ta cu autoridadnan ta regula suplemento pa segura cu nan ta safe. Mientras botica y otro punto di benta por check nan producto prome cu pone nan na benta, esey no ta garantiza cu e calidad y concentracion ta segun nan ta bisa. Ademas, rol di auto-

ridadnan manera FDA na Merca den regulacion di suplemento dietetico ta limita. Nan ta inspecciona establecimentonan di manufactura pa calidad di producto, label y loke ta bisa ta haci, y ta monitor efectonan adverso reporta despues cu e producto ta na benta. Tè ey.

3. Semper check cu bo dokter prome

E motibo principal pa discuti bo uso di suplemento cu dokter ta seguridad. Suplementonan dietetico – incluyendo vitamina y mineral – por interferi cu remedi prescribi, y bebe un dosis mas grandi cu recomenda por tin efectonan adverso.

Otro motibo ta cu loke bo dokter no sa bo ta bebe por tin efecto riba bo cuidio medico ora bo bira malo.

4. Sa cuanto bo mester bebe – y cuanto en berdad bo ta bebe

Otro pensamiento ekiboca tocante suplemento dietetico ta cu si un vitamina of mineral ta bon pa bo, aumenta bo consumo por tin beneficio adicional pa salud. Rebecca Ruud, un internista y profesor asocia di medicina na Universidad di Washington, algun biaha ta encontra e pensamiento aki – loke e ta yama ‘vitaminosis’ – den su pashentnan. “Ademas di gasta placa por nada, bebe mas di loke bo mester ta dañino.”



China lo lansa module nuclear di stacion espacial Harmonia Celestial



(AP) — China tin plan pa lansa e module nuclear pa su prome stacion espacial permanente e siman aki, den e stap mas recien pa e programa di exploracion espacial di e pais.

E module Tianhe, of 'Harmonia Celestial' ta programa pa ser lansa den espacio abordo di un raket Long March 5B for di e Centro di Lansamento Wenchang na e isla sur di Hainan. E lansamento lo tuma luga awe nochí mes, si tur cos bay segun plan.

Esaki lo ta e prome di 11 mision pa construi y suministra e stacion espacial pa un tripulacion di tres persona.

Aki un bista na e lansamento planea, y e pasado y futuro di e programa espacial Chines.

11 Mision planea pa com-

pleta un stacion espacial pa fin di 2022

Otro 10 lansamento lo manda dos module mas; cuatro envio di cargo di suministro, y cuatro mision cu tripulacion. Al menos 12 astronauta ta den training pa bula y biba na e stacion, incluyendo veteranonan di vuelonan anterior, esnan nobo, y hende muhe.

Ora esaki keda completa pa fin di 2022, ta spera cu Tianhe lo pisa alrededor di 66 ton, un fraccion di e size di e Stacion Espacial Internacional ISS, cu a lansa su prome module na 1998, y lo pisa alrededor di 450 ton pa ora e keda completo. Tinahe lo tin un waf pa mara na dje y tambe lo por conecta cu un satellite espacial Chines poderoso. En teoria, lo por expand'e cu mas module.

E module principal di Tianhe

inicialmente lo ta e tamaño di e stacion espacial American Skylab den añanan 1970 y e anterior Mir Sovietico/Ruso, cu a opera pa mas di 14 año despues di su lansamento na 1986.

Stacion espacial: un meta a largo plaso

China a lansa dos module experimental durante ultimo decada den preparacion pa un stacion permanente. Un di esakinan, Tiangong-1, cu ta nifica 'Palacio Celestial 1', a wordo bandona y kima durante un perdida di orbita no controla. Su sucesor, Tiangong-2 exitosamente a sali di orbita na 2018.

China a cuminsa preparacion pa un stacion espacial na comienso di añanan 1990 y su programa espacial a genera momentum. A exclui esaki for di ISS principalmente pa motibo di obhecion di Merca tocante e naturalesa secreto di e programa Chines y su lasonan militar.

Despues di años di lansamento exitoso di raket y satellite comercial, China a pone su prome astronauta den espacio na october 2003. Tabata apenas e tercer pais pa haci esaki despues di anterior Union Sovietico y Merca. Desde e mision Shenzhou 5 aki, China a manda otro asutronautanan den orbita, a pone tripulacion riba e stacion Tiangong original, y a

hecuta un caminata espacial.

Tambe a aumenta cooperacion cu expertonan espacial di otro pais, incluyendo Francia, Suecia, Rusia y Italia. NASA mester ricibi permiso di Congreso pa participa den contactonan asina.

China tambe a pusha bay dilanti cu misionnan sin tripulacion, particularmente den exploracion Lunar, y a aterisa un rover riba e banda scur di Luna. Na december, su investigacion Chang'e 5 a trece piedranan Lunar na Tera pa prome biaha desde e misionnan Mericano den añanan 1970.

Mars rover y ambicionnan futuro

E mision Tianhe ta yega apenas algun siman prome cu un investigacion Chines ta programa pa aterisa riba Mars, cu lo haci China apenas e segundo pais pa logra esaki exitosamente despues di Merca. E investigacion espacial Tianwen-1 ta orbitando e planeta cora desde februari mientras ta colecta data. Su rover Zhurong lo ta buscando evidencia di bida.

Otro programa Chines tin meta pa colecta tera di un asteroid, un enfoke clave di programa espacial Hapones.

China tin plan pa otro mision na 2024 pa trece back muestranan Lunar y a bisa cu

kier aterisa hende riba Luna y posiblemente construi un base científico eyan. No a propone ningun cronograma pa e proyectonan aki. Un avion espacial, altamente secreto, tambe supuestamente ta den desaroyo.

E programa espacial Chines a avansa den un forma stabiel y cauteloso riba un schedule diseña cuidadosamente, evitando en gran parti e fayonan observa den e esfuersonan Mericano y Ruso tempo cu nan tabata pega den un competencia intenso durante e comienso di vuelo espacial. Un obstaculo recien a yega na momento cu un raket Long March 5 a faya na 2017 durante desaroyo di e variante Long March 5B cu lo ser usa pa pone e module Tianhe den orbita, pero ingenieronan a move rapidamente pa drecha e problema.

Criticonan ta bisa cu programa espacial di China exitosamente a reproduci e logronan di Merca y Rusia sin hopi vanguardia. E logronan cada bes mas grandi di e pais den tecnologia por caba cu e comentarionan aki den proximo añanan. E pais por tin mester di mas participacion di sector priva pa duna impulso na innovacion, manera Merca a haci cu SpaceX y Blue Origin, y aplica tecnologianan nobo manera raket reusable.

Satelite ta muestra cu glaciarnan mundial ta smelt mas lihe cu nunca

(AP) – Glaciarnan ta smelt mas lihe, perdiendo 31% mas sneeuw y ijs pa año compara cu 15 año pasa, segun medidanan tridimensional di satellite di henter e glaciarnan di montaña na mundo.

Cientificonan ta culpa cambio climatico causa pa ser humano.

Usando 20 año di data di satellite recientemente desclasifica, científiconan a calcula cu e 220mil glaciarnan di montaña mundial ta perdiendo mas di 328 biyon ton di ijs y sneeuw pa año desde 2015, segun un estudio diaranson den journal Nature. Esey ta suficiente smelt ta circula den e oceannan cada bes mas halto na mundo pa pone Suiza bao casi 7.2 meter di awa cada año.

E velocidad di smelt di 2015 pa 2019 ta 78 biyon mas ton pa año cu loke tabata di 2000 pa 2004. 'Thinning rate' global, diferente di volumen di awa perdi, a duplica den ultimo 20 año y 'esey ta enorme', segun Romain Hugonnet, un glaciologo na Eeth Zurich y universidad di Toulouse na Francia, kende a lidera e estudio.

Mita di e perdida mundial di glaciarnan ta bin di Merca y Canada.

E velocidad di smelt na Alaska ta 'entre esunnan mas halto riba e planeta', cu e glaciarnan Columbia perdiendo alrededor di 35 meter pa año, Hugonnet a bisa.

Casi tur glaciarnan di mundo ta smelt, hasta esnan na Tibet cu antes tabata stabiel, segun e estudio. Excepto pa algun

na Iceland y Scandinavia cu ta alimenta pa aumento di precipitacion, e velocidad di smelt ta acelerando rond mundo.

E smelt casi uniform ta 'igual e aumento den temperatura global' y ta bin di kimamento di carbon, oil y gas, Hugonnet a bisa.

E estudio aki ta e prome pa usa imagen tridimensional di satellite pa examina tur glaciarnan na Tera cu no ta conecta na e capa di ijs na Greenland y Antartica. Estudionan anterior sea a usa solamente un fraccion di e glaciarnan of a calcula e perdida di e glaciarnan usando medida di gravedad for di orbita. E lecturanan di gravedad aki tin margen di eror grandi y no ta mesun util, Zemp a bisa.

Reduccion di glaciarnan ta un

problema pa miyones di persona cu ta depende riba temporada di smelt di glaciarnan pa awa diario, y e smelt rapido por causa brote mortal di lagonan di glaciarnan na luganan manera India, Hugonnet a bisa.

Pero e menasa mas grandi ta elevacion di nivel di lama.

Oceannan mundial ya ta elevando pasobra awa cayente ta expande y pasobra capanan di ijs ta smelt na Greenland y Antartica, pero glaciarnan ta responsabel pa 21% di elevacion di nivel di lama, mas cu capa di ijs, segun e estudio. E capa di ijs ta mas tanto menasa a largo plaso pa nivel di lama.



APORTA NA E BIENESTAR DI ARUBA

Aruba Health App
POWERED BY SETAR

Available on the App Store | Get it on Google play

Registra y Vacuna!
SETAR ta orguyoso di a desaroya e Aruba Health App.

SETAR
setar.aw | Teleshops

Britney Spears programa pa papia den corte riba su conservatorship

(AP) — Britney Spears a wordo solicita pa papia cu corte tocante e conservatorship cu a controla su bida y finanzas pa 13 aña, su abogado a bisa diamars, y un hues a programa un fecha na juni pa tende di dje.

Abogado di Spears nombra pa corte, Samuel Ingham III, a bisa den un audiencia na Corte Superior di Los Angeles cu el a pidi pa papia cu corte pronto, y a bay di acuerdo cu hues

Brenda Penny riba e fecha dia 23 di juni. E no a bisa kico especificamente Spears lo kier bisa.

Lo ta e prome biaha conoci den mas di dos aña cu e strea di pop, di 39 aña di edad, a papia den corte. E ultimo biaha, dia 10 di mei 2019, e corte tabata seya. Nada di loke el a bisa a bira conoci pa publico.

E hues tambe por cera e audiencia na juni for di medionan di comunica-



cion y publico. Pero Spears, a traves di Ingham, ta pushando pa mas transparencia den e proceduranan di corte y documentonan di e conservatorship.

Spears no a participa den e audiencia diamars, y inusualmente e ta presente durante esakinan.

Manera cu casi tur audiencia di Spears, alrededor di 50 fanatico di e movimiento asina-yama '#FreeBritney' a manifesta pafo di e corte.

Diamars nan a hiba borchis bisando 'conservatorship ta sclavitud' y 'esaki ta toxico'.

Un muhe, cu un t-shirt #FreeBritney bisti, tabatin cabes feita durante e demostracion den solidaridad cu Spears, kende famosamente a feita su propio cabes momentonan prome cu a pone e conservatorship na luga na 2008.

Spears mes a bisa den documentonan di corte y riba rednan social cu e ta duna bonbini na e sosten p'e y scrutiny di su circunstancianan cu a bin di fanaticonan.

Mediante Ingham, el a pusha den corte pa cada bes checuta mas control riba su bida y finanzas. Pero ainda e mester solicita corte pa termina su conservatorship.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Anchelino Vrolijk di POR

Lago Heights Naked park, un joya di proyecto cu falta atencion



Na Aruba e cantidad di facilidad mane Lago Heights Naked park como tambe Parke Jaburibari miho conoci como Parke Curason ta hopi limita. Awendia nos por wak cu desde oranan tempran di mainta e luganan aki ta wordo frecuente door di usarionan cu ta desea di move y mantene un curpa sano. Apesar di tur esaki e usarionan ta haya nan mes confronta cu diferente obstaculo of falta di mantencion. Recientemente por a mira con e diferente machinan a haya un man di verf nobo, pero asina mes e frusto y unda tin daño ta keda visibel y por forma un peligro pa e usuario. Ademá por wak con e yerba a crece cu ta stroba usarionan di cana trankilo paso por tin cualkier bestia

indesea presente. Mester pensa na entre otro un Lisimbein (duizendpoot) of un scorpion y asina tin hopi mas cu por menciona.

Pesey mes como miembro di e comunidad di San Nicolaas mi kier a urgi nos minister di deporte y salubridad su Excelencia Dangui Oduber pa tuma cuenta cu esaki, y sigur lo ta na su luga pa instrui e departamento concerni pa bin hasi mantencion di e parke bunita aki cu ta situa na San Nicolaas. Sin lubida cu e parke aki ta keda riba e caminda unda diariamente nos bishitante ta pasa banda di dje y admira esaki.

E luga aki a wordo crea pa nos comunidad di San Nicolaas pa hasi movecion riba dje pa asina hiba un bida saludabel...

Parlamentario Endy Croes: Logronan di Gobierno

Deficit di 444 miyon pa un Surplus y a reduci prijs di coriente cu 10% mientras a bin bek cu Helicopter y Radar

Parlamentario Endy Croes ta splica cu por mira atras riba aña nan hopi dificil pero apesar di esaki Gabinete Wever Croes a percura pa logronan importante. Na promer lugar a hereda Aruba cu un debe astronimico cu Mike Eman a laga atras. AVP a redobla e debe nacional di 43% (2009) pa 93% na 2017. Drentando gobierno a encontra tambe e problema di Venezuela. Asina mester accentua cu e situacion sigur no tabata uno facil.

No a sinta yora pero a traha:

Gobierno sinembargo no a sinta yora pero a lora manga di camisa pa pone man na obra. A percura pa comberti deficitnan di Mike Eman y AVP di 444 miyon pa Surplus di 46 miyon. A encontra un explosion Social y mesora a bin cu e Social Crisis Plan (SCP) y a pone disponibel y aloca 36 miyon como fondo pa sosten di 33 diferente proyecto. A inverti 26 miyon caba y pa e aña aki tin 10 miyon disponibel pa SCP. A inclui tur instancianan cu ta traha den e sector aki bou di un paparlú pa asina tin mihor coordinacion pa ta mas efectivo cu cada proyecto. Esaki a crea e fundeshi social cual

a sirbi nos net na ora pa por traspasa e momentonan dificil den e pandemia actual.

A redobla e canasta basico:

A encontra e canasta basico cu solamente 11 producto cu prijsnan controla y un costo di bida hopi halto. A percura mesora pa redobla e canasta basico unda awe tin 22 producto den e canasta pa asina bringa e costo di bida regulando mas producto cu prijsnan controla pa gobierno. Durante e Pandemia a amplia esaki aun mas cu produccionan di hygienia cu ta necesario.

/// A baha prijs di coriente cu 10% y awa pa cunukero cu 40%:

Desde 1 di Januari 2020 a logra baha tarifa di coriente pa casnan residencial cu 10%, pa MISA y Schoolnan cu 9% y pa empresanan (comercio) cu 7%. Prijs di coriente ta un elemento cu ta pisa hopi riba e costo di bida. Desde October 2020 gobierno a logra reduci e tarifa di awa pa nos cunukeronan cu 40%.

Pa seguridad a inverti den Helicopter y Radar:

Pa seguridad di henter Aruba mesora a percura pa bini bek cu nos Helicopter y alaves a

introduci bek un systema di RADAR ultra moderno pa monitoria nos awanan rond Aruba y ta detecta tur botonan cu dreña nos awanan teritorial. Ambos ta vision di x minister di husticia di MEP Sr Rudy Croes kende a implementa esakinan durante gobernacion 2001-2009 cual lamentablemente AVP a boycotea desde 2010. Danki na Gabinete Wever Croes esaki nan ta bek!

/// Borchin nan Digital y

Tablets:

Gobierno a inverti den borchinan digital pa diferente school y durante pandemia a percura pa casnan di nos grandinan a ricibi tablets pa asina mas di 400 famia por a keda conecta cu nos grandinan.

Maneho di Covid y vacunacion exitoso:

Durante pandemia Gabinete Wever Croes a resalta cu su maneho di Covid y vacunacion. A introduci un

healthapp pa monitoria e desaroyo mientras a introduci un maneho hopi agresivo pa efectua test di covid cual a resulta di ta sumamente eficiente. Riba tur esaki a presenta un plan di vacunacion cu a score hopi halto dunando resultado di mas di 53000 persona cu a ricibi nan vacunacion te cu awor. Nos ta den un tempo hopi dificil pero cu un elenco di Movimiento Electoral di Pueblo cu amor pa saca e pais aki padilanti. Cu Bo nos ta Avansa!



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

No mas promesa falso pero 100% transparencia den posibel reapertura di refineria

Diabierna 23 di april 2021 UPP a tuma nota cu MP Wever-Croes a haci entrega na Parlamento e raport forensico riba e maneho en general na RDA. Ta di spera cu nos Parlamento lo sa di trata esaki cu tur seriedad den un reunion publico y no den un "Buitengewone Bijeenkomst"! Loke ta hala nos atencion ta e timing cu e gobierno demisionario a usa pa na prome lugar presenta e raport forensico y na di dos lugar informa riba e posibel reapertura. Eleccion ta na porta y e gobierno sa cu e pueblo lo husga e falta di cumplimiento di promesanan haci prome cu e eleccion anterior. E unico "logro" ta entrega di nos autonomia. Awor ta usa e mesun tactica cu tanto a critica e gobierno anterior, esta un secrecia encunto e negociacion cu esnan interesa den e operacion di e refineria. UPP kier ta hopi cla. Nos por a ripara cu e unico momento cu San Nicolas ta haya atencion di gobierno ta tempo di eleccion y e biaha aki no ta diferente.

E tempo cu ta bin cu promesanan falso den campaña a pasa pa pasado. E pueblo di Aruba en general y e pueblo di San Nicolas en particular no kier esaki mas. Ta p'esey UPP ta exige 100% transparencia den e asunto di e posibel reapertura di e refineria. Aruba y sigur San Nicolas ta pasa atrobe den su pio momentonan. E necesidad pa diversifica nos economia mester ta halto den e lista di prioridad y den cuadro aki, un "State of the Art refinery" ta un posibilidad magnifico pa promove economia. Un condicion importante sinembargo ta cu e refineria mester cumpli cu tur e exigencianan ambiental y cu lo percura pa cuponan di trabou di calidad pa nos profesionalnan. UPP den su programa ta papia

cu cualkier inversion mester cumpli cu e principio-PPP! Pues mester ta benéfico pa e People(P), e Planet (P) y e Profit(P).

Bou ningun circunstancia por permiti cu den campaña ta bay firma un contracto den tur secrecia. Un contracto cu lo bay marae gobierno nobo manera cu e drenta y ta mara Aruba pa por lo menos 20 aña y cu sigur lo bay encera cu Patrimonio di nos Pueblo lo ta parti di dje. Y nos MP no por bay sconde cu e no sa di nada pasó RDA ta un entidad autonomo. Berdad RdA ta autonomo pero e unico ACCIONISTA ta e Pueblo Arubano. P'esey un suplica ta bay na e gerencia di RDA pa no participa na e weganan politico partidista y populista. Aruba no por permiti un otro "Citgo-gate" na unda a "scarmay" miyones di florin y ta parce cu algun hende a hinca miyones den nan saco. Gerencia di RDA y tur esnan cu ta hibando e negociacionnan lo sirbi nos pais y nos pueblo pa no cay pa e presion di e MP cu ta parce cu kier hunga un biaha mas e rol di "mi no sa", pa si cos bai robez e por bisa cu ta responsabilidad di RDA, pero lo ta para prome den rij pa corta sinta of ta fiesta si cos bay bon. RDA por pensa cu e ta compania priva, pero e ta un compania cu ta propiedad di e nos pueblo, y pa esey nos pueblo tin derecho pa sa tur kico ta pasando cu su propiedad. Transparencia ta nifica cu mester habri cu pueblo y no core bolbe bay cera contratonan den secrecia y pa despues nos bin haya nos cu hechonan realisa.

UPP banda di ta exige 100% transparencia ta exige tambe cu atrobe San Nicolas no wordo "lubida" ora yega e momento cu por haci uso di e entrada di RdA, pa inverti den nos economia y proyectonan



social, deportivo of di infraestructura. UPP ta urgi pa prioridad den inversionan wordo haci directamente pa e desaroyo di San Nicolas cu pa aña largo mester a keda contento cu "kruimels" y tin biaha te hasta ta wordo completamente lubida. Ehempelnan clasico ta cu placa a caba net na momento cu mester a cuminsa construccion di e MFA pa e pueblo di San Nicolas, mientras nunca a finalisa e proyecto di Carnaval Village. E lider di UPP como minister a duna muestra di ta convivi cu San Nicolas y tur e barionan Pariba di Brug ora a trece un departamento, un edificio y servicio di SVB y un facilidad medico super moderno pa San Nicolas. UPP ta cla pa pone su schouder bou un desaroyo real pa San Nicolas pasó nos curazon ta bati pa e causa aki. San Nicolas florece, Aruba ta florece.

Delegacion di AVP a reuni cu AHATA y ATIA

Den cuadro di preparacion pa traha riba un plan di gobernacion Parlamentario Sra. Jennifer Arends Reyes hunto cu lider di partido Mike Eman a sinta cu AHATA y ATIA riba e 'state of the industry' pa mira con lo sigui dilanti

despues di e pandemia cu e pais a pasa aden.

Den e reunion aki Sra. Jennifer Arends Reyes a muestra cu ta di vital importancia pa tin dialogo cu gremionan cu mester traha hunto cu gobierno pa wak con lo saca e pais

dilanti, atende cu tur e situacionnan cu a surgi despues di e pandemia y discuti riba e forma con lo sigui dilanti pa asina percura pa e desaroyo fructifero no solamente pa e desaroyo economico y financiero pero tambe pa bienestar di tur ciudadano riba e isla.

"Nos a hiba un reunion sumamente fructifero y informativo pa loke ta e situacion actual, con nos ta para den e pandemia actual, kico e ta nifica pa nan den e industria hotelero pero tembe kico esaki ta nifica pa e trahadonan.

Nos a papia con e pais lo sigui dilanti y kico Aruba lo por spera y kico nos futuro lo bira trahando hunto cu otro den un esfuerso conhunto pa di e forma aki por yega na un desaroyo sostenibel pa nos turismo pero tambe pa pueb-

lo di Aruba.

Un reunion sumamente importante caminda e base di exito pa move y saca e pais dilanti, sin duda e aspecto di dialogo ta bira algo sumamente necesario y importante," Parlamentario Jennifer Arends Reyes a declara.

Mescos lider di AVP, Sr Mike Eman a muestra den e reunion aki cu e pais ta pasando den un situacion cu ta afecta henter comunidad caminda hotel y comercio tambe ta sinti efectonan di crisis aki. El a muestra cu den concepto di AVP, Aruba mester di un plan proactivo pa recupera y rescata economia di e isla y ta necesario pa tur hende coopera cu e plan di vacunacion pa asina por cuminsa na atende tur aspecto di e crisis, caminda mester yega na e meta di tin un gran cantidad di e pueblo vacuna, mester tin un

plan proactivo.

Logrando esaki por habri economia, turismo mester bolbe florece y empleadonan yega na 100% di nan salario, ya cu trahadonan a sufri hopi unda ta ricibi practicamente entre 60 y 80% di nan salario cu nan tabata ricibi prome cu e crisis aki.

AVP a ricibi hopi keho di circunstancianan dificil cu hopi den pueblo bibando. Pero tambe ta mira cu turistanan ta yegando, algun ta haciendo inversion, mientras ainda por mira cu salario di mayoria di trahadonan ta para ainda na 60%.

Mester tin un maneho macro, no solamente pa e isla pero tambe pa su ciudadanonan y tur e aspectonan aki nos a trece dilanti den e combersacion cu e instancianan aki.



Encuesta di Awa Sushi Marino 2021 na Boneiro



Boneiro ta creciendo como destinacion save pa yatenan cu ta di bishita y tambe e cantidad di yate local ta creciendo. Apesar di esaki, Boneiro no ta dispone di un stacion cu facilidad di descarga awa sushi caminda yatenan por

pomp y entrega nan awa sushi. Consecuencia di esaki ta, cu doñonan di yate no tin otro alternativa cu descarga nan awa sushi directamente den awanan di Boneiru.

Awa sushi cu no a pasa den proceso di purificacion ta dañino pa tanto nos hendenan como nos fauna cu flora. Habitantenan y bishitantenan ta uza nos awanan pa hopi meta di recreacion manera landamento y snorkel. Pa e motibo aki, no ta nada deseabel pa dispone di awa sushi den lama rond di Boneiro. Ademá e lama rond di Boneiro ta cas pa algun di e rifnan di coral den nan miho condicion den Caribe y e rifnan ta sensitivo pa polucion dor di awa sushi.

WWF-NL, OLB, WEB cu

STINAPA a inicia e encuesta di Awa Sushi Marino 2021. Durante e ultimo 3 simannan a tene un encuesta cerca alrededor di 70 yate na Boneiro pa haya informacion tocante tankinan pa wanta awa sushi cu nan ta ekipa cune y tocante e calidad y cantidad di e awa sushi cu e yate nan ta descarga. E informacion aki ta esencial den e siguiente pasonan pa creacion di un situacion cu tin sero disposicion di awa sushi.

Nos a ricibi hopi sosten di doñonan di yate y tur hende tabata dispuesto pa duna nan contribucion pa yuda salba e rifnan di coral di e forma aki. Nos ta expresa nos gratitud na tur cu a contribui na e encuesta aki. Ora cu e resultadonan ta cla, lo presenta nan na publico hunto cu nos recomendacionnan.

Expertonan na mundo ta sigui e desaroyo di COVID -19 di tur angulo

Dr. Izzy Gerstenbluth, Medico, Epidemiologo y Prof. Dr. Ashley Duits, Inmunologo a manda un carta pa Dr. Vanden Bossche, como reaccion oficial riba Dr. Vanden Bossche su carta di 19 di april 2021. Tur esaki relaciona cu e programa di vacunacion

masal contra COVID-19 cu ta tumando luga mundialmente. Ta conoci cu mundialmente tur pais cu a keda afecta cu COVID a bay den un paro economico cu a afecta e paisnan rond mundo y e salvacion ta e supuesto vacuna cu na momento cu pone no

ta un siguransa tampoco cu no por ricibi e virus, pero cu por minimalisa e dañonan cu e ta comete na e ser humano. Pesey mes Dr. Izzy Gerstenbluth a manda un carta pa Dr. Vanden Bossche, como reaccion oficial.



Pareha Vivian y Raymond Hellburg a cana sali di Poli cu un sonrisa y bon vacuna



E pareha haya nan di dos vacuna y “Capitulo cera”, Raymond cu un sonrisa grandi riba su cara ta bisa Vivian. Literalmente nan a haci un conteo di cuanto dia falta pa nan bin tuma nan delaster vacuna. Nan ta haya vacuna super importante. “Pa cuminsa nos ta kere aden. Nos ta kere den expertonan cu a conta nos cu e ta e solucion pa e problema cu nos ta den”, Vivian a bisa. Cu mas pasion e la agrega: “Vacuna ta e unico manera pa nos vence un enemigo cu nos no ta ni mira”. Raymond ta segunda tur loke e la bisa.

Mesora su tras Raymond a bisa cu tin loke e la yama “verhaaltjes” ta core rond cu por ta un muestra cu hopi hende no sa realmente kico ta un pandemia. P’esei pa Raymond loke ta mas relevante pa haci ta bay vacuna. “Bo ta

sigur cu bo ta save.

Den nan famia e ta unanime. Tur hende lo vacuna. Esunnan di mesun categoria di edad cu nan a y ta vacuna. Mientras cu esunnan jong lo vacuna asina ta posibel.

Awor cu nan a tuma tur dos vacuna, Vivian ta pensa riba con pa celebra e echo aki. Vivian su wowo a haya un splendor. E ta den haci añ a y awor cu nan ta vacuna nan yunan por bin cerca nan riba su dia. Tanto esun cu ta biba na Corsou como esun cu ta biba den exterior ta vacuna. “Nos ta invita nan. Nos ta bay festeha. Nos ta save. Vivian y Raymond a wak otro cuminsa hari anticipando riba e alegria di por reuni cu nan yunan atrobe. gobierno di Corsou ta keda motiva tur hende pa vacuna, esnan cu a no a bay vacuna ainda pa haci esaki.

Luz berde pa tercer tranche di sosten di likides pa St. Maarten

**(TheDailyHerald) – Con-
seho di Minister di Reino
a dicidi cu St. Maarten lo
ricibi NAF. 39 miyon como
e di cinco tranche di sos-
ten di likides despues cu
gobierno local a firma
e prome agenda di ehe-
cucion pa implementa e
landspakket.**

Minister encarga pa Asun-
tonan Interno y Relacionnan
di Reino, Raymond Knops
a declara den un carta cu el
a manda na Tweede Kamer
diaranson cu tabata spera
cu pronto lo firma e agenda
di ehecucion pa e segundo
kwartaal.

Sosten di likides pa St.
Maarten tabata riba agenda
pa Consejo di Minister di
Reino (Rijksministerraad,
RMR) ultimo diabierna, en
particular e reconfirmacion
di Parlamento di St. Maarten
cu lo continua sosteniendo
e landspakket y e trayectoria
di ley pa establece e Entidad
Caribense pa Reforma y De-
saroyo, COHO.
"Awo cu tanto gobierno di St.
Maarten como Parlamento a
reconfirma nan sosten, RMR
a logra dicidi riba e sosten di
likides pa segundo kwartaal
di 2021", Knops a declara.

Colegio di Supervision Fi-
nanciero CFT a calcula e
necesidad di likides di St.
Maarten pa segundo kwartaal
na NAF. 39 miyon. Basa riba e

conseho aki, gobierno di Re-
ino a dicidi di provee e di cin-
co tranche di sosten di likides
pa un suma di NAF. 39 miyon
na momento cu St. Maarten
firma e agenda di ehecucion.
No lo busca autorisacion for-
mal previo di parlamento Hu-
landes prome cu duna pago
na St. Maarten den segundo
kwartaal di 2021 pa motibo di
e necesidad urgente pa sosten
financiero. E consecuen-
cianan presupuestario di e di
cinco tranche aki lo ser pre-
senta na Tweede Kamer den
un ley di presupuesto inci-
dental complementario pa su
aprobacion despues.

Den su carta, Knops a splica
cu riba dia 16 di april el a
ricibi un carta di presidente
di parlamento di St. Maarten,
Rolando Brison den cual un
biaha mas el a expresa e con-
tinuo sosten pa e landspakket
y trayectoria di COHO.

Carta di Brison tambe a
aborda e peticion entrega na
Rapporteur special di ONU
pa racismo y e Grupo di Tra-
bao di ONU di expertonan
riba pueblonan di descen-
dencia Africano. RMR a pidi
pa e clarificacion aki dia 26
di maart y a stop sosten di
likides pendiente e reconfir-
macion di St. Maarten.

Knops a bisa cu e linea aki
tabata specialmente decisivo:
"...manera mi ta afirma den
e carta aki, Parlamento di St.



Maarten ta sostene e trayec-
toria legal na caminda pa es-
tablecimiento di un entidad
di reforma manera acorda pa
Prome Minister y gobierno
di Hulanda dia 22 di decem-
ber 2020".

St. Maarten en gran parti
a cumpli cu e acuerdonan
mara na e segundo, tercer y
di cuatro tranche di sosten
di likides, segun Knops, cu a
menciona un cantidad di acu-
erdo cu a ser cumpli.

E ornansanan nacional pa
efectua medidanan pa reduci
gasto a keda publica dia 18 y
19 di maart. Ademas, e inves-
tigacion riba sector financiero
y sistema di supervision di e
sector aki na man di IMF a

conclui. Recomendacion di e
investigacion aki ta inclui den
agenda di ehecucion.

E implementacion di e
condicionnan secundario pa
ehecucion di e medidanan
a costa mas tempo cu a an-
ticipa. Den e casonan cu no
tabata culpa di St. Maarten
cu no a cumpli cu deadlines,
a adapta of formula esakinan
di nobo den agenda di ehecu-
cion, Knops a declara.

Tin un condicion cu St.
Maarten no a cumpli ainda,
pero cu ta spera lo cumpli
pronto, y esey tin di haci cu
ordenansa nacional pa facilita
e otorgamento di permiso di
trabao y residencia pa asis-
tencia stranhero contrata pa e

Bureau di Programa di Recu-
peracion Nacional (NRPB)
dentro di un luna. E medida
aki ta pa promove e proceso
di reconstruccion mediante e
Trust Fund.

Segun Knops, a logra sufici-
ente progreso pa loke ta re-
garda otro medidanan. "En
general a haci un comienso
positivo cu ehecucion di e
landspakket." Na nivel di
ambtenaar, partidonan a traha
pa formula e prome agenda di
ehecucion for di 22 di decem-
ber te mita di maart. Mester
a firma e agenda di ehecu-
cion dia 1 di april. E firma
di agenda di ehecucion ta un
condicion pa aloca e di cinco
tranche di sosten di likides.

Investigacion di hecho: no tin violacion di integridad na Secretariado di Cft, pero si descuido

**A raiz di e denunciacionan
anonimo haci na Colegio
di supervision financiero,
a efectua un investigacion
independiente riba en-
cargado di su presidente, Sr.
Raymond Gradus. A yega
na e conclusion cu no ta-
batin violacion di integ-
ridad ni comportamiento**

**excesivo; loke si a constata
ta problema di descuido.
Ta necesario pa imple-
menta den Secretariado di
Cft mehoracion den e or-
ganizacion administrativo
y formulacion mas cla di e
proceduranan interno. E
denunciacionan anonimo, cu
a haci na cuminsamento**

**di e aña aki, tabata con-
cerni acusacion contra e
Secretariado di e tres Co-
legionan. E agencia inde-
pendiente EBBEN Part-
ners a efectua e investiga-
cion di hecho.**

Gradus: "Aunke a haci e de-
nunciacion di forma anon-
imo, mi a considera cu tabata
mi responsabilidad pa tuma
e acusacionnan ey na serio
y percura pa un organismo
independiente investiga nan
mas pronto posibel. Esey a
tuma luga caba y nos a ricibi e
relato di e investigacion."

Gradus ta sigui: "A pesar cu,
a base di e investigacion, no
a constata violacion di integ-
ridad ni comportamiento
excesivo, si ta sali na cla e
necesidad di implementa den
termino general mehoracion

den e organizacion adminis-
trativo y di formula mas cla e
proceduranan interno."

Gradus ta señala cu a raiz
di e conclusionnan di e in-
vestigacion di hecho a tuma
diferente decision. Asina, por
ehempel, lo formula mas cla e
proceduranan rond di tuma-
mento na trabou di personal
temporal y di biahamento pa
exterior, y den futuro lo no
duna gratificacion den na-
tura mas. Ademas, lo elabora
e maneho di gratificacion,
Presidente lo aprob'e y Sec-
retario lo aplic'e.

Tambe riba un otro tereno lo
introduci un coreccion. Esta,
te y cu december 2019 tabata
paga anualmente un gratifica-
cion di Pasco di ANG 1.000
netto na tur empleado di Sec-
retariado. Pa e personal local

tabata converti e gratificacion
ey na un suma bruto. A keda
sin realisa e adaptacion ad-
ministrativo ey pa e personal
cu a bin di afo. Awor lo con-
sulta cu Ministerio di Asunto
Interno y Relacion den Reino
pa determina con por realisa
ainda e hacimento bruto pa
e empleadonan ey. Cu un
auditoria lo comprueba mas
despues cu a cumpli corecta-
mente cu e procedura di ad-
ministracion di salario.

Gradus: "Resumiendo: Cft
tin un funcion ehemplar. Ta
importante pa tur hende na
Cft musta un comporta-
mento di integridad total. A
start un trayecto pa sigui au-
menta e consenshi di integ-
ridad den e organizacion cu
yudansa di un persona confi-
dencial."



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircor y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilindro
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT

AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto amoblado den Seroe
Blanco pa 1 of 2 persona
Renta Fls.600 depto.400
No ta inclui servicio
Tel: 641 8456

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993



TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Giel
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

parcialmente te temporalmente hopi nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 32 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:54pm.
Subida di solo: 6:20am.

Biento:

Modera for di direccion oost te oost-noordoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Durante proximo 24 ora un disturbio na diferente nivelnan di atmosfera lo trece aire humedo pa region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta por spera algun awasero pasahero te breve riba partinan di e isla. No por exclui un posibilidad chikito di lamper cu strena.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama trankil te modera na partinan zuid y protege, y modera na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 2 pa 4 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/28/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	194.38	195.10	195.90
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	161.92	163.40	165.04
EUR	212.96	214.90	217.06
DKK	27.93	28.65	29.45
NOK	20.52	21.24	22.04
SEK	20.23	20.95	21.75

For amounts up to Afl. 100,000

Prolongacion periodo di entrega Registro di Personal 2020 – 2021



E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) ta vigente

desde 1 di april 2013. A base di articulo 30, prome inciso, di e Ordenansa Laboral 2013 un dunado di trabao ta obliga pa entrega e Registro di Personal (Personeelsregister) na Director di Departamento di Labor y Investigacion (DAO).

Den e Decreto Nacional Registran di Ordenansa Laboral 2013 ta regla e modelo di e Registro di Personal. E Registro di Personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal registra den aña 2020; Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2021 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto specifico den 2021, identifica como necesidad den modelo 1B.

Departamento di Labor y Investigacion ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu a base di e gran cantidad di peticion ricibi, DAO ta prolonga e periodo di entrega di e Registro di Personal 2020-2021 pa tur empresa na Aruba te cu 31 mei 2021.

Registro di Personal 2020-2021

E unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Desde 26 februari 2021 por download e formulario digital (Excel sheet) 'DAO Personeelsregister 2020 – 2021' for di website www.daoaruba.com of www.gobierno.aw of por haci un peticion via e-mail na aanvraagpr@gmail.com y DAO lo mail bo e formulario digital.

Unda y con por entrega e formulario di Registro di Personal 2020-2021

DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley, y manda nos esaki na e-mailadres arbeidsmarktaruba@gmail.com.

Den caso cu bo compania tin un of mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena e Registro di Personal no solamente pa e oficina principal (hoofdvestiging) (p.e. kvk-nummer 5555.0) pero tambe pa cada sucursal (p.e. kvk-nummer 5555.1, 5555.2 etc.). Nos ta pidi tambe pa indica cua trahadonan ta rouler door di pone un strea (*) den kolom patras di e kolom "No." ariba e formulario digital.

DAO ta informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2021, ta yena 'nihil' ariba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda bo via e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2020-2021. Tene cuenta cu e comprobante di entrega no ta implica aprobacion di e Registro di Personal 2020- 2021. DAO lo duna durante aña 2021 aprobacion of desaprobacion di e Registro di Personal 2020-2021.

Tene na cuenta cu entrega di e Registro di Personal 2020-2021 ta obligatorio den e periodo di 1 maart 2021 te cu 31 mei 2021.

Companianan cu no ta cumpli cu entrega di e Registro di Personal den e periodo menciona como tambe esnan cu no a entrega esaki e aña anterior ta den incumplimento cu articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013. DAO lo bay over pa tuma accion contra esakinan. E compania lo por ricibi un sancion administrativo pa no cumpli cu e obligacion di entrega di e Registro di Personal. Tene bon na cuenta cu den caso cu un Registro di Personal no ta corectamente yena y DAO a comunica esaki na e compania pero e compania no a adapta e Registro di Personal, nos ta considera esaki tambe como incumplimento di parti di e compania.

Paardenbaaistraat 11
Tel. 5237720 / Fax. 5237772

Pa companianan cu ta haci uzo di un intermediario (p.e. accountings- of adviesbureau) DAO kier recorda cu cumplimiento di nos leynan laboral ta un obligacion di e dunado di trabao y no di e intermediario.

Si tin mas pregunta tocante e Registro di Personal por tuma contacto cu sra. Louissetty Croes na number di telefon 5237722 of via e-mail louissetty.croes@aruba.gov.aw of por tuma contacto cu un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na number di telefon 5237720 of manda un e-mail na [dao.arbeidsmarktaruba@gmail.com](mailto:arbeidsmarktaruba@gmail.com)

Resultado Sorteo <i>April 28, 2021</i>					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
<i>April 26</i>	DIARIO		3564	4599	4341
<i>April 26</i>	KORSOU		NO TIN SORTEO		
<i>April 26</i>	SUPER4		0482		
	WEGA MERDIA		5052	4696	6377
	WEGA ANOCHI		7968	3868	4797
	WEGA MERDIA		9739		
	WEGA ANOCHI		6246		
	WEGA MERDIA		1668		
	WEGA ANOCHI		3168		
	WEGA MERDIA		7992	AQUARIO	
	WEGA ANOCHI		0249	TAURO	
	750			X5	
	965			X2	
		LOTTO DI DIA	01-10-12-16-30		7x match4
		<i>Afl. 57,000</i>			169x Afl.8
		LOTTO 5	08-13-17-18-26		Joker: 28
		<i>Afl. 200,000</i>			Letter: G 7x Match4



“Laga tur loke ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.”
- Cado Wever

Cu inmenso dolor den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, tata, ruman, wela, welo, bisawela y bisawelo:



Luisa Kock-Quant

Cariñosamente yama:
“Mai”, “Madu”, “Wicha”

*20-01-1937- †22-04-2021

Olindo Kock

Cariñosamente yama:
“Pai”, “Padu”, “Sein”, “Olin”,
“Bubu”

*30-12-1932 - †23-04-2021

Na number di:

Yiuinan:

†Thomasa Aquina (Ina) Kock
Lydia y Harry Jacobs
Ana Kock y yui
Goya Kock
Ovi Kock y yuinan
Andres Kock y yui
Olga Kock y yui
Thomas Kock y yuinan
Jolanda Kock
Catharina y Gregory Werleman
Olindo jr. y Rinolva Kock-Albertz y yui
Leo y Charline Kock-Croes y yuinan

Nieto y nietanan:

Andrea Kock y famia (na Hulanda), Kyle, Joshua, Fabiola, Kayla
Thilking y famia (na Merca), Jordan, Jouraine, Leoncita, Eugene,
Eryn, Ileana, Edward y Jean-Simon.

Ruman di Luisa:

†Bernardo y Irma Quant-Jansen, yuinan y famia.

Rumannan di Olindo:

†Raymundo Thiel
Sra. Vda. Bertha Maduro-Thiel
†Camilio Thiel
†Candido Thiel
Emelina Thiel
Mathias y Mina Thiel-Caster y famia
Sr. Vdo. Simeon Thiel y Sra. Vda. Violeta Lampe-Croes y famia
Damaso Thiel
Esteban y Gretha Thiel-Dirks
Antonio Kock y Beatrice Martinez
Angelica Kock
Juan Kock
†Adolf y Jeanet Kock-Zievinger y famia
Sira y Eusebio Petronia
Carmen y Francisco Kock
†Juan de la Cruz Kock
Lucas y Marianne Kock

Bon amigo di Olindo: †Bernardo Quant

Bisanieta, bisanietonan, suegro y suegranan, sua y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, y ihanan.

Demas famia: Kock, Quant, Thiel, Haayen, Caster, Jacobs, Werleman, Albertz, Croes, Thilking, Klooster, de Cuba, Colina, Barret, Raf, Koolman, de Kort, Jansen, Vrolijk, Laurence, Zievinger.

Ta invita tur amigo y amiganan, conocirnan y ex coleganan di Lago y DOW, y nos bon bisña nan pa acto di entierro cual lo tuma lugar dia 29 april 2021 na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa santana catolico Pastoor de Vries na Santa Cruz. Di 2or pa 4or nos defuntonan stima lo reposa den misa Santa Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

□People do not decide to become extraordinary. They decide to accomplish extraordinary things.□

It's with great sorrow that we are announcing the passing of our dearly loved and unforgettable husband, father, grandfather, brother, uncle and friend:

Alexander Maarten Nieuwmeyer

Knight of the order of Orange-Nassau
Honorary member of the Rotary Club of Aruba
Paul Harris Fellow (Two Sapphires)
Managing Director Grape holding N.V. (Divi Hotels Aruba)

*31 May 1951, Amsterdam
† 26 April, 2021, Aruba

Left to mourn are:

His wife Barbara Nieuwmeyer-Bregita
Daughters Jessica Nieuwmeyer and Zoey Arends
Grandson Aiden
Mother-in-law Anne Bregita

Family and friends abroad

Netherlands Rob Noorduyn
Petra Noorduyn – van Rooyen
Peter Nieuwmeyer
Betty Nieuwmeyer – van Brummelen
Emile Bregita
Monique Bregita – van der Schaaff
Rosaline den Blanken – Nieuwmeyer
Teun den Blanken
Florentine Baldée – Nieuwmeyer
Jaap Baldée
Maarten van Wijk

Belgium Roderick Nieuwmeyer
Julia Nieuwmeyer – Bernhart

France Allard Jongsma

The cremation will take place this Friday, April 30th in family circle.

Due to COVID restrictions there are limited opportunities to say farewell and offer condolences in person. You are cordially invited to express your condolences, say goodbye at the following website:

www.memoriesforalexnieuwmeyer.com

Here you can register yourself and leave messages, poems, photos and videos, which will serve as much comfort to the loved ones.
This website will become active on Friday April 30th.



We are saddened to announce the passing of a pillar in the Tourism Industry in Aruba
A great friend and our loyal customer



Alex Nieuwmeyer

Our heartfelt condolences go to his dear wife Barbara, his daughters Jessica Nieuwmeyer and Zoe, grandson Aiden and all his family, friends and colleagues.

We will keep each memory we shared with him and will keep him alive in our hearts.

Staff & Management of the Aruba Ocean Villas



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di:



Julia Maria Geerman-Koolman

Mihor conoci como: “Maria”
*15-01-1927 - †24-04-2021

Na number di su:

Casa:

+ Angel “ koko” Geerman

Yuinan:

Magriet Geerman; Brigilio Geerman y
Maxima; Jeany Geerman;
Lenie Geerman; Dolfi y Lisette
Geerman; Lourdes Geerman

Nietonan

Deborah Geerman; Noemi
Geerman; Roberto Geerman y Marlena Geerman Ke
ndenan a verzorg e cu hopi amor
Gilbert Vis; Lisamarie Vis; Ilien Geerman; Keyla
Geerman
Dennis Urbina Vega; Sean Michael Urbina Vega

Bisanieta

Daryann Gonzalez; Damaris Gonzalez; Soleil Croes;
Xavie Croes;
Angel Geerman; Julia Geerman; Angela
Geerman, Beau Vis

Rumannan

Rosamaria Croes-Koolman +; Felicia Hernandez-
Koolman +; Marianita Croes-Koolman; Francisco
Koolman; Eloisio Koolman

Cuñanan:

Eufemia
Geerman +; Remacla Geerman +; Catarina Geerman
+ ;Ana Maria Maduro-Geerman
Swanan: Lazaro Geerman+; Evaristo Geerman+;
Juan Geerman+

Mane Yui

Erik Croes; Angela Geerman;
Adela Henricus; Dirtza Ras-Dominguez; Mimi
Williams
Sobrino y Sobrinanan

Amiga di Cas

Eneida Barros y Janet Doekhie

Demas Famia

Geerman, Koolman, Krozendijk, Vis,
Croes, Hernandez, Urbina
Vega, Maduro, Lampe, Lee, Mansell

**Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo
tuma lugar na Misa Santa Famia na Pos
Chiquito, diabierna 30 di april 2021 di 9’or pa
11’or di mainta. Despues lo sali pa Santana
Central Sabana Basora.**

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.



**Cuidame como a la niña de tus ojos;
escóndeme, bajo la sombra de tus alas,**

Salmo 17:8

**Con mucha tristeza pero conforme a la voluntad
de Dios, participamos el fallecimiento
inesperado de**



Rosa Isabel Camargo Romero

Llamada cariñosamente Chabela

Septiembre 01 1958 – Abril 23 2021

En nombre de sus:

Hijos: Jairo García, Angie Fuentes

Alberto López, Liliana Gutiérrez

Lisbeth Agostien-López, Michel Agostien

Nietos: Valentina, Valeria y Thiago García

Alianis, Aldrick y Isabella López

Arianna y Amalliah Agostien

Hermanos: Edita F. Camargo y hijas

Rolando Camargo y Familia

Luis Enrique Camargo y Familia

Imera Camargo y Familia

Luis Eduardo Camargo y hijos

Iveth Magaly Camargo y hijos

Elvira Camargo y hijos

Jose Luis Camargo

Tia: Iris Gómez Romero e hijos

Queridas Sobrinas, Sobrinos y Primos en Colombia,
Aruba, Londres, Venezuela, USA muchos por
mencionar.

Como una hija: Annys Catalina Brito

Padre de sus hijos: Alberto F. López Cárdenas

Como padres: Alberto López, Juana Cárdenas y
hijos

Amigas: María Gómez, Olimpia Vega.

Familias en Colombia, Aruba y Holanda: Cárdenas,
Camargo, Romero, López, Quintero, Peñaranda,
Fuentes, Gutiérrez, Molina, Vrolijk, Fúnez, Agostien,
amigas y amigos.

Nuestras disculpas si debido a nuestro dolor
olvidamos mencionar nombres de Familiares y
amigos.

Invitamos al acto de entierro y condolencias Abril
29, 2021 en Royal Funeral Home 2PM – 4PM.

Lamentamos si después del entierro no podremos
recibir visitas para condolencias en casa.



讣告

伍卫文先生

WEI WEN WU

1960年8月27日出生于沙湖镇关村大队塘尾村, 于2021年4月
24日凌晨3时20分病逝, 享年62 岁.

停厝于Royal Funeral Home 殡仪馆, 定于本月30 日下午14 : 00
至16 : 00为瞻容慰亲以及举行遗体告别仪式.

Acto di cremashon lo tuma lugar na Royal Funeral Home,
dia 30 di April 2021 di 2or pa 4or atardi.

妻子：吴爱番

孝子：伍钰玮

伍柱枫 儿媳：吴碧丽

孝女：伍颖仪

孝孙：伍炫燊

大姊：伍球花 大姊夫：吴源添（中国）

二姊：伍卫萍 二姊夫：✚吴有鹏（中国）

妻舅：吴荣健 妻舅媳：陈美珍（中国）

外甥：吴国健 外甥媳：梁淑满

堂兄：伍瑞生 堂嫂：丘丽娜

伍瑞康 堂嫂：刘爱珠

侄子：伍少健 侄媳：谢桂兰

伍国伟 侄媳：梁美顺

伍国成 侄媳：吴少娟

伍国清 侄媳：吴娟飞

伍俊杰

侄女：伍小雁 侄女婿：杨国坚

伍小娟 侄女婿：杨灿东

伍小燕 侄女婿：蔡劲龙

伍小华 侄女婿：方均强

以及所有侄孙子女

在阿鲁巴·中国·美国·委内瑞拉和海外所有亲朋好友向家属
献上深切慰问.

鞠躬



**Señor ta mi wardador,
Mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba
berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
tranquil,
pa mi bolbe haña forza.**

Cu inmenso dolor na nos
curazon, nos ta anuncia
fayecimento di:



Glenda Evelina Gumbs

**ex-empleada di SETAR.
*15 october 1958 †23 april 2021**

Na number di su:

Yiu: Bryan Kock

Rumannan:
Melanie Tromp
†Felix Gumbs
†Louisa Genser Gumbs y esposo Carlos Genser
Louis Gumbs
George Gumbs y Amparo

Sobrinonan:
Régène Tromp
Marc Tromp y Indirah Burke na Hulanda
Ignar Genser
Joann Genser y Patrick Lejuez

Demas sobrino y sobrinan Gumbs y Isabella

Manera nieta:
Qiany, Qiyann y Qyón Lejuez
Cadee Kelly

Ihanan:
Régène Tromp
Natasha v. Varseveld
Carissa Ramirez Yano

Tata di su yiu:
Cadochi Kock

Amiganan mas cerca:
Velma Manuela
Maritza Thielman Croes
Diane Loe-A-Tjam
Sonia Richards
Hyacintha Nicolaas
Mercedes Quandus Koolman

Bisiñanan:
Juwaiya Kelly y famia
famia Simoons

Swanan, cuñanan, primo y primanan, comer y
compernan, ihanan, bisiñanan, conocirnan y ex
coleganan di SETAR y demas famia: Gumbs, Kock,
Tromp, Genser, Maduro, Isabella, Donner, Van
Varseveld, Diaz, Vingal, Kemp, Marchena, Sint
Jago, Amaya, Manuela, Thielman, Loe-A-Tjam,
Kelly, Lejuez, Wouters, Nicolaas, Peterson,
Geerrman, Montero & Burke

**Kier a invita tur amigo bisiña y cono-
cir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma
lugar diabierna 30 april 2021 di 9or di mainta pa 11or
di mainta na Pray Funeral Home na San
Nicolaas.**

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
miembro di famia, amigo y/of cono-
cir nos ta pidi nos mas sincero desculpa.

**Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y
reglanan stipula pa DVG, nos ta pidi pa mantene
distancia social, no braza, ni sunchi y ni duna
man... tapaboca ta obligatorio**

**Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di
condolencia na cas.**



For God So Loved The World That He Gave His One
And Only Son, That Whoever Believes In Him Shall
Not Perish But Have Eternal Life.



A fayece na edad di 21 ana

Kiven Micheal Dania

Mihor cono-
ci como “Kendo” y “Buchi”
*01-05-2000 - + 04-16-2021

Na Number di su mayornan:
Mama : Sidalia De Freitas y Ervin Illidge
Tata : Bryan Dania y Ruby Dania-Schwengle

Na number di su yui: Ashwin Kendrel Krosendijk

Na number di su ruman nan:
Kyley C. De Freitas
Jurvin Illidge
Jaydee Illidge
Rozyanne Dania
Brygeline Dania
Ruben Dania
Jurion Rasmijn
Zirienne Santana
Brylie-ann Hernandez

Manera ruman : Monica Camara ,Diandra Dania

Mama di su yui : Amadee L.M. Krosendijk

Number di su pareha : Juhaila Dubero

Na number di su welo y wela nan:
+Virginia Camara
Manuel De Freitas
Mariana “Anchi” Dania
Casper Jones

Bisawela y Bisawelo : Marcolina Maduro “ MAMA”
Teofilo Dania

Omo y tanta nan :
Elias y pareha , Manuel y Jackie ,Gerswin , John y
pareha, Joranne y pareha y yuinan, Cathy ,Eligia
willems y tanta y omo nan na SXM
Omo y Tanta nan Grandi: Alex ,Eduard y yui nan ,
Michel y pareha y yui nan , Gwendolyne y yui nan
,Gerardo
Na number di su prima y primo nan na Aua ,Sxm
,NL

Padrino: Elias De Freitas
Madrina: Betty Nicolaas De Abreu

Su Bon Amigo nan di:
ARUWOODS- D22 - JAYS CARRENTAL – OTF600-
T'REAL – GMB ,RBLOCK
amigo nan di Brommer , amigo nan di Dakota,
Amigo nan di Drag,
Ademas Famia : Dania , De Freitas, Maduro,
Camara , De abreu,
Illidge, Lugo, Gumbs, Krosendijk, Dubero, Schwengle, A
lvarez, Werleman, Leon, Navas, Jones,
Santana, Hernandez.
Ta Invita tur Famia, Amigo, Conosirnan pa Asisti na
Acto di Condolencia y Despedida cual lo tuma lugar
Diabierna- 30 APRIL 2021 di 2'or pa 4'or atardi na
Misa Di Birgen di Fatima na Dakota.
Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.
Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida
un of mas number of fam di famia y algun amigo
nan.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19, y
cumpliendo cu reglanan stipula door di DVG, nos ta
pidi pa mantene distancia social, no ta duna man ni
brasa pa condolencia y despedida y uso di
tapaboca ta obligatorio.



Juan5:28+29
No keda asombra pa loke mi a caba di bisa, pasobra
lo yega e ora ditur cu ta den graf lo tende su
strem. Lo sali esnan cu hasi bon pa recurecio di
bida, y esnan cu hasi maldad pa un resurecion di
huicio.

A fayece christianamente



Dominico Felipe Maduro

na edad di 73 anja
mihor cono-
ci como Donco ex trahador di DOW

Na number di
Mama: +Hilaria Maduro Ridderstaat
Tata : +Serapio Maduro

Rumanan: Martha Irausquin vuida di +Antonio
Irausquin y yiu.
+Federico y Esposa Maria Maduro
+Juan Maduro
+Gregorio Maduro
Dora y Esposo George Irausquin Maduro

y yiu nan
+Inocencio Maduro
+Claudio Maduro y yiu nan
+Marin Maduro
Yolanda Kock Maduro y Esposo Otilio y

yiunan
Fransisca Maduro (Tica) y yiu nan

Su Iha, Marianne Kock
Subrinanan y Subrinonan.
Bisinjanan y tur su conosnan
Su Ex trahadornan di DOW

Demas Famia: Maduro Ridderstaat Christians
Irausquin Kock Richardson y demas famia.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma
lugar diahuebs 29 april 2021 for di 9 pa 11 or di
mainta na Aurora Funeral Home despues lo sali pa
santana na Noord.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda
bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Sra. Maria Gonzalez-Jansen

Mihor cono-
ci como “Shon Iya”
*18-12-1935 - †27-04-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues

AP analysis: The expected COVID baby boom may be a baby bust

NEW YORK (AP) — When most of the U.S. went into lockdown over a year ago, some speculated that confining couples to their homes — with little to entertain them beyond Netflix — would lead to a lot of baby-making. But the statistics suggest the opposite happened.

Births have fallen dramatically in many states during the coronavirus outbreak, according to an Associated Press analysis of preliminary data from half the country.

The COVID-19 baby boom appears to be a baby bust.

Nationally, even before the epidemic, the number of babies born in the U.S. was falling, dropping by less than 1% a year over the past decade as many women postponed motherhood and had smaller families.

But data from 25 states suggests a much steeper decline in 2020 and into 2021, as the virus upended society and killed over a half-million Americans.



Births for all of 2020 were down 4.3% from 2019, the data indicates. More tellingly, births in December 2020 and in January and February 2021 — nine months or more after the spring 2020 lockdowns — were down 6.5%, 9.3% and 10% respectively, compared with the same months a year earlier.

December, January and February together had about

41,000 fewer births than the same three-month span a year earlier. That's an 8% decline.

"When there's a crisis, I don't think people are thinking about reproduction," said Dr. John Santelli, a Columbia University professor of population and family health who reviewed the AP's analysis.

The analysis included 24

states that provided data on births to residents. Joining them in the analysis was California, the most populous state, which provided data on all births that happened in the state, including among visitors.

The Centers for Disease Control and Prevention is expected to provide a national picture later this year. But the data for the 25 states is not expected to change substantially; preliminary birth numbers usually end up being pretty close to the final counts, experts say.

The AP's findings echo projections by researchers at the Brookings Institution and elsewhere, who have predicted a sizable drop in births this year.

"The widespread consensus is there is going to be a decline," said Hans-Peter Kohler, a University of Pennsylvania researcher who focuses on fertility and health.

It didn't look that way to some around March 2020, when much of America was

cooped up inside. Some figured couples had more time together and some women might find it harder to run out and get birth control, leading to at least a small uptick in births.

New York, the deadly epicenter of the U.S. outbreak in the spring of 2020, was not part of the analysis. Its Health Department said the figures were not available.

A majority of the babies born in 2020 were, of course, conceived in 2019, before the virus took hold in the U.S., so the numbers partly reflect the pre-existing downward trend.

But births in December 2020 declined in 23 of the 25 states from the same month a year earlier, the exceptions being Alaska and Wyoming. They dropped about 11% in Massachusetts and Virginia; 10% in California; and 7% in Florida, Illinois, Indiana and Nevada.

Declines were even more dramatic in January 2021 in many of the 25 states.

Gates helps launch drive for global vaccine distribution

A new mass fundraising campaign aims to inspire 50 million people around the world to make small donations to Covax, the international effort to push for equitable global distribution of COVID-19 vaccinations.

Called Go Give One, the campaign was launched Wednesday by the Bill & Melinda Gates Foundation, the WHO Foundation and corporate, religious, and world leaders.

The campaign will contribute to the \$3 billion in Covax funding needed to vaccinate almost 30 percent of people in 92 low-income countries sometime next year. That support will come from donors like those who contribute to the Go Give One campaign as well as cost-sharing agreements.

Meanwhile, the \$6.3 billion that's so far been committed to Covax has come primarily from global governments, in addition to the World Health Organization, Unicef, the Coalition for Epidemic Pre-

paredness Innovations and Gavi, the Vaccine Alliance.

Go Give One aims to mobilize small-dollar donors around the world to give roughly \$10 each toward the cost of COVID-19 vaccines — which are priced at about \$5 a shot. The specifics of the campaign are still being ironed out, organizers said. The global campaign will collaborate with public health-care systems and individual mass vaccination sites to advertise the campaign.

Organizers also plan to involve businesses through workplace giving campaigns and promotions on corporations' social-media platforms. Facebook has also pledged to host a fundraising campaign for the effort and match as much as \$5 million contributed through the platform.

Gavi and Unicef are already appealing for donations from individuals to support Covax, and some donors have launched their own cam-

paigns on crowdfunding platforms. Go Give One, however, aims to jump-start a unified effort that can be replicated around the world, said Anil Soni, chief executive of the WHO Foundation. It will aim to provide companies with a simple giving platform that they can share with employees and customers.

The approach is similar to previous cross-sector campaigns to fund HIV treatment, when donors contributed small sums to provide

medication to HIV-positive individuals. Soni, who spent years working at the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria and later the Gates Foundation and the Clinton Health Access Initiative, says those campaigns showed the difference one person can make in a global crisis. "It was that individual engagement that caused collective action that caused governments to do their part," he said.

Equitable access to the vaccine is essential to ending the pandemic, Soni stressed, and one of the goals of the Go Give One campaign is to remind people who are able to get vaccinated that others still lack access. While the pace of vaccination has slowed in the United States, Soni expects vaccinations to continue for some time.

After a year of lockdown, loss, and disconnection, vaccination will be an emotional experience for many people — and they'll have a 15-minute observation period to sit and drink that feeling in.



BioNTech boss: Europe will reach herd immunity this summer

BERLIN (AP) — Europe can achieve herd immunity against the coronavirus within three to four months, the head of German pharmaceutical company BioNTech, which developed the first widely approved COVID-19 vaccine with U.S. partner Pfizer, said Wednesday.

While the exact threshold required to reach that critical level of immunization remains a matter of debate, experts say a level above 70% would significantly disrupt transmission of the coronavirus within a population.

"Europe will reach herd immunity in July, latest by August," Ugur Sahin, BioNTech's chief executive, told reporters.

He cautioned that this herd immunity initially wouldn't include children, as the vaccine has so far only been approved for people over 16. A small number of children who fall ill with COVID-19 suffer serious illness or long-term effects.

BioNTech's vaccine makes up a large share of the doses administered in North America, where it is more commonly known as the Pfizer shot, and Europe, which has been seen vaccination rates rise after a sluggish start.

Sahin said data from people who have received the vaccine show that the immune response gets weaker over time, and a third shot will likely be required.

Studies show the efficacy of the BioNTech-Pfizer vaccine declines from 95% to about 91% after six months, he said.

"Accordingly, we need a third shot to get the vaccine protection back up to almost 100% again" Sahin said.



Vaccine recipients currently receive a second dose three weeks after their first shot, although some countries have longer intervals. Sahin suggested the third should be administered nine to 12 months after the first shot.

"And then I expect it will probably be necessary to get another booster every year or perhaps every 18 months," he said.

Concerns have been raised that existing vaccines might be less effective against new variants of the virus now emerging in different parts of the world.

Sahin said BioNTech has tested its vaccine against more than 30 variants, including the now-dominant one first detected in Britain, and found the shot triggers a good immune response against almost all of them in the lab. In cases where the

immune response was weaker, it remained sufficient, he said, without providing exact figures.

Asked about the new variant first detected in India, Sahin said the vaccine's effectiveness against it was still being investigated.

"But the Indian variant has mutations that we have previously investigated and against which our vaccine also works, so I am confident there, too," he said.

The Mainz-based company's work developing a vaccine based on messenger RNA, or mRNA, benefited from its earlier research into pharmaceuticals to treat cancer, as tumors often try to adapt to evade the immune system, Sahin said.

"The way our vaccine works is that it has two points of attack," he explained. Along with stimulating the produc-

tion of antibodies, it prompts the body's so-called T-cells to attack the virus, he said.

"The vaccine is quite cleverly constructed, and the bulwark will hold. I'm convinced of that," Sahin said. "If the bulwark needs to be strengthened again, we'll do so. I'm not worried."

The company is investigating reports of heart inflammation cases in people who received the vaccine in Israel, but so far hasn't seen any data that would indicate a heightened risk, Sahin said. Some 5 million people in Israel have been vaccinated, primarily with the BioNTech/Pfizer shot, giving it one of the highest coverages in the world.

"We take everything we hear very seriously," Sahin said. "The most important principle in drug development is to do no harm."

BioNTech expects to receive approval in July for its vaccine to be used in China, where it cooperates with local firm Fosun Pharma, he said.

Meanwhile, BioNTech and Pfizer are working with other manufacturers to ramp up production of the mRNA shot as worldwide demand still far outstrips supply.

His company is in talks to create production facilities in Asia, South America and Africa, and may also issue special licenses to other "really competent" manufacturers to boost global supply of the vaccine, Sahin said.

"We don't want to have a low-quality vaccine in Africa," he added, dismissing suggestions that the recipe for it could simply be made freely available.

Countering fierce criticism that the European Union had bungled its vaccine procurement process, Sahin said the 27-nation bloc deserved praise for managing to coordinate the simultaneous delivery of the first batches to all member states at the end of December.

"Europeans can be proud that they found a fair solution," he said, adding that the bloc also exported large numbers of doses elsewhere.

Sahin said he expects a "new normal" soon, where "one can move about freely and most people have a very good immune protection" against the virus.

Even so, some people would either not want to get vaccinated or have a weak immune system "and we have to consider these people too," he said.

S Korea to send medical items to help India

SEOUL, South Korea — South Korea says it will provide India with oxygen concentrators, COVID-19 diagnostic kits and other aid items to help the South Asian nation with the world's worst surge in coronavirus infections.

Health official Yoon Tacho said Wednesday the govern-

ment will also allow irregular flights to bring back South Korean nationals from India. He says those returning will undergo virus tests three times and be placed under a quarantine.

Yoon didn't elaborate on the amount of aid items South Korea will send to India. The country's Foreign Ministry

said Tuesday that the amount of material it was considering sending to India would be "considerable."

Earlier Wednesday, South Korea reported 775 new virus cases, taking the country's total to 120,673, with 1,821 deaths.



US Navy fires warning shots in new tense encounter with Iran



DUBAI, United Arab Emirates (AP) — An American warship fired warning shots when vessels of Iran's paramilitary Revolutionary Guard came too close to a patrol in the Persian Gulf, the U.S. Navy said Wednesday. It was the first such shooting in nearly four years.

The Navy released black-and-white footage of the encounter Monday night in international waters of the northern reaches of the Persian Gulf near Kuwait, Iran, Iraq and Saudi Arabia. In it, lights can be seen in the distance and what appears to be a single gunshot can be heard, with a

tracer round racing across the top of the water.

Iran did not immediately acknowledge the incident.

The Navy said the Cyclone-class patrol ship USS Firebolt fired the warning shots after three fast-attack Guard vessels came within 68 yards (62 meters) of it and the U.S. Coast Guard patrol boat USCGC Baranoff.

"The U.S. crews issued multiple warnings via bridge-to-bridge radio and loud-hailer devices, but the (Guard) vessels continued their close range maneuvers," said Cmdr. Re-

becca Rebarich, a spokeswoman for the Mideast-based 5th Fleet. "The crew of Firebolt then fired warning shots, and the (Guard) vessels moved away to a safe distance from the U.S. vessels."

She called on the Guard to "operate with due regard for the safety of all vessels as required by international law."

"U.S. naval forces continue to remain vigilant and are trained to act in a professional manner, while our commanding officers retain the inherent right to act in self-defense," she said.

The last time a Navy vessel fired warning shots in the Persian Gulf in an incident involving Iran was in July 2017, when the USS Thunderbolt, a sister ship to the Firebolt, fired to warn off a Guard vessel. Regulations issued last year give Navy commanders the authority to take "lawful defensive measures" against vessels in the Mideast that come within 100 meters (yards) of their warships.

While 100 meters may seem far to someone standing at a distance, it's incredibly close for large warships that have difficulty in turning quickly, like aircraft carriers. Even smaller vessels can collide with each other at sea, risking the ships.

The incident Monday marked the second time the Navy accused the Guard of operating in an "unsafe and unprofessional" manner this month alone after tense encounters between the forces had dropped in recent years.

Footage released Tuesday by the Navy showed a ship commanded by the Guard cut in front of the USCGC Monomoy, causing the Coast Guard vessel to come to an abrupt stop with its engine smoking on April 2.

The Guard also did the same with another Coast Guard vessel, the USCGC Wrangell, Rebarich said.

The interaction marked the first "unsafe and unprofessional" incident involving the Iranians since April 15, 2020, Rebarich said. However, Iran had largely stopped such incidents in 2018 and nearly in the entirety of 2019, she said.

The incident comes as Iran negotiates with world powers in Vienna over Tehran and Washington returning to the 2015 nuclear deal. It also follows a series of incidents across the Mideast attributed to a shadow war between Iran and Israel, which includes attacks on regional shipping and sabotage at Iran's Natanz nuclear facility.

Russia rejects Ukraine's push to revise 2015 peace deal

MOSCOW (AP) — Russia's foreign minister sternly warned Ukrainian officials Wednesday that Moscow would not accept their push to revise a peace deal for eastern Ukraine.

Foreign Minister Sergey Lavrov's comments followed Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy calling Tuesday for a modification of the 2015 agreement and inviting other nations to help mediate the stalled talks on a political settlement of the conflict in Ukraine's east.

Fighting between Ukrainian forces and Russia-backed separatists erupted in Ukraine's eastern industrial heartland, called Donbas, shortly after Moscow's 2014 annexation of Ukraine's Crimean Peninsula. More than 14,000 people have been killed during the seven-year conflict.

In recent weeks, increasing violations of a shaky ceasefire in eastern Ukraine a Russian troop buildup across the border drew Ukrainian and Western concerns about

the potential for large-scale hostilities. Tensions eased last week after Moscow announced a pullback of its forces following massive drills.

The 2015 deal, which was brokered by France and Germany, marked a diplomatic coup for Russia, obliging Ukraine to offer broad autonomy to the separatist regions and amnesty for the rebels. It also stipulated that Ukraine would regain full control of its border with Russia in the rebel-held territories only after the election of local leaders and legislatures, the provisions resented by many Ukrainians as a betrayal of national interests.

Ukraine and the West have accused Russia of backing the separatist rebels in the east with troops and weapons, claims Moscow has denied. The Kremlin has insisted that Russia isn't a party to what it described as an internal Ukrainian conflict.

Speaking in an interview with a Russian state TV host, Lavrov criticized the West

for turning a blind eye to the failure of Ukrainian authorities to meet their obligations under the 2015 document that was signed in the Belarusian capital, Minsk, by then-Ukrainian President Petro Poroshenko.

"The West either can't or doesn't want to encourage compliance with the Minsk agreement," he said.

Lavrov categorically rejected the push by Ukrainian officials to reverse the sequence of steps stipulated by the Minsk deal and to make reclaiming control of the border with Russia in the rebel-controlled regions the first step.

"Control of the border is the very last move that comes only after those territories get a special status fixed in the Ukrainian Constitution and hold free elections acknowledged as such by the Organization for Security and Cooperation in Europe," the Russian minister said. "I believe that we mustn't let Mr. Zelenskyy and his team get off the hook, even though

they are trying hard to wriggle out."

Zelenskyy has pushed for a meeting with Putin, but the Russian leader responded last week that Ukrainian au-

thorities need to speak to the rebels to settle the conflict in Donbas. He added that if the Ukrainian president wants to discuss the normalization of ties with Russia, he's welcome to come to Moscow.



Madrid glad it's still in it after struggles against Chelsea

MADRID (AP) — Things didn't go well for Real Madrid right from the start against Chelsea in the first leg of the Champions League semifinals.

Despite being the home team, Madrid's setup with three defenders failed miserably at the Alfredo Di Stéfano Stadium on Tuesday with Chelsea easing through the defense and taking control early on.

The English team scored once and could have added a few more before Madrid equalized from a set piece before halftime.

It was only a 1-1 home draw, but there was reason for the Spanish powerhouse to celebrate the result.

"It was complicated," Madrid coach Zinedine Zidane said. "It's a Champions League semifinal and you are playing against a good team. You have to suffer and we suffered, but I'm happy for the players because we are still alive and we know that we have to go to London and score goals and

try to win the game."

Madrid looked lost at the start, with its three central defenders — Raphael Varane, Nacho Fernández and Éder Militão — unable to contain the Chelsea forwards.

Timo Werner and Christian Pulisic were comfortable up front and didn't have trouble finding spaces behind the Madrid defense. Fullbacks Marcelo and Dani Carvajal didn't do much in attack and struggled to help defensively. Pulisic became the first United States international to score in a Champions League semifinal match with his goal in the 14th minute, when he received a pass unmarked inside the area and calmly got past goalkeeper Thibaut Courtois before finding the net.

The second leg will be on May 5 in London, when 13-time champion Madrid will need to score at least once to return to the Champions League final after a two-year absence.

Zidane had to make changes



in the second half to move away from the initial setup of three central defenders and finally improve the team defensively. Zidane has preferred the 3-5-2 scheme recently but had already been forced to switch from it in the middle of other games this season.

Zidane hopes to have the return of some key defensive players for the second leg, including captain Sergio Ramos, who has been sidelined with an injury. Zidane also couldn't count on left back

Ferland Mendy on Tuesday.

Ramos was out because of suspensions when Madrid was eliminated in the round of 16 in the last two seasons.

Madrid was far from its best in attack as well on Tuesday, largely because of Chelsea's good setup defensively under manager Thomas Tuchel. Madrid struggled to create significant scoring opportunities and only found the net off a 29th-minute set piece that ended with a nice finish by Karim Benzema inside the

area.

The goal was Benzema's 71st in the Champions League, moving him level with Raúl González in fourth position in the competition's all-time scoring list.

Madrid is still in contention for the Spanish league title but Zidane has already indicated he will rest some of his regular starters in Saturday's match against Osasuna to keep his team fresh for the second leg against Chelsea.

Cavaliers' Love sorry for on-court tantrum: 'That wasn't me'

CLEVELAND (AP) — Kevin Love spoke from his heart. Over 13 minutes, he apologized, lectured and asked for forgiveness and understanding.

He regrets his fit of frustration but said it shouldn't define him.

"That wasn't me," Love said. "I apologize for that moment. It was an ugly one. It was one that was not ill-intentioned."

The five-time All-Star apologized Wednesday for his on-court tantrum two days ago in a game against Toronto, saying his behavior was out of line and out of character — but that it had nothing to do with any frustration toward his teammates or coaches.

Love did not take any questions from reporters after speaking passionately about the incident, using the Zoom

call as what he called a "therapy session" to express his feelings about dealing with an injury this season, his leadership role in Cleveland and continued struggle with mental health.

"I (messed) up," Love said, using an expletive to open his remarks. "Everyone knows that. My intent wasn't to disrespect the game, my intent wasn't even for the damn ball to go inbounds. It was a mo-

ment that I got caught up in."

Late in the third quarter against Toronto, a frustrated Love, who was upset with the officials for some non-calls, angrily tapped the ball back into play on an inbounds pass. The loose ball was grabbed by the Raptors, who made a 3-pointer and went on to win 112-96.

Video of the tantrum went viral on social media, and Love was blistered by fans and media for behavior called "childish" and "unacceptable."

Love took exception to some of the criticism, saying he felt aspects of his behavior were "a little blown out of proportion."

"I just hope that you judge my character, judge me as a man," said Love, who helped the Cavaliers win an NBA title in 2016 and signed a four-year, \$120 million contract extension two years later. "I mean, the basketball stuff, you can crush me, you can kill me by any means, I'll take that on the chin all day."

"I don't care. I love this game. I'll always love this game. I hope I can play as many years as I possibly can."

Coach J.B. Bickerstaff called Love's actions a "lapse in judgment."

It's not known if the Cavaliers will discipline Love by benching him for any upcoming games. Cleveland hosts Orlando on Wednesday.

Love said he didn't realize how bad the incident looked until after the game and he felt embarrassed and ashamed.

The Cavaliers were missing seven players with injuries for the game, and Love's outburst only compounded things for a young team stumbling to the season's end. Cleveland is 21-40.

Love said he has only respect for Bickerstaff and his teammates. He believes they've accepted his apology knowing how hard he has worked this season to come back from a calf injury that sidelined him for two months.



Carmouche to be 1st Black jockey in Kentucky Derby since '13



Long before Kendrick Carmouche started riding horses growing up in Louisiana, Black jockeys were synonymous with the sport.

Black riders were atop 13 of the 15 horses in the first Ken-

tucky Derby in 1875 and won 15 of the first 28 editions of the race. Everything has changed since: Carmouche on Saturday will be the first Black jockey in the Kentucky Derby since 2013 and is just one of a handful over the past century.

Carmouche is now one of the few remaining Black jockeys in the U.S. Much like Marlon St. Julien in 2000, Patrick Husbands in 2006 and Kevin Krigger in 2013, his presence in horse racing's biggest event is a reminder of how the industry marginalized Black jockeys to the point they all but disappeared from the sport.

"As a Black rider getting to the Kentucky Derby, I hope it inspires a lot of people because my road wasn't easy to get there and I never quit," Carmouche said. "What I've been wanting all my career is to inspire people and make people know that it's not about color. It's about how successful you are in life and how far you can fight to get to that point."

Carmouche is a success story in his own right. He is the son of a jockey who has won more than 3,400 races and earned \$118 million since beginning to ride professionally in 2000. He came back from a broken leg three years ago and set himself up for his first Kentucky Derby mount by riding 72-1 long shot Bourbonic to victory in the Wood Memorial on April 3. Bourbonic will leave from the 20th post in Saturday's race at Churchill Downs.

He's also a rarity in a sport now dominated by jockeys from Latin America.

"Obviously there haven't

been many in recent decades, but if you go back to the early years of the Derby, the late 1800s, early 1900s, Black jockeys dominated the Kentucky Derby," NBC Sports analyst Randy Moss said. "Guys like Isaac Murphy and Jimmy Winkfield."

Carmouche joins St. Julien as the only U.S.-born Black jockeys in the Derby since 1921, which was even then long after the era dominated by Murphy, Winkfield and others.

Chris Goodlett, a historian at the Kentucky Derby Museum, cited a combination of Jim Crow laws and segregation in the U.S., intimidation by white riders and decisions by racing officials, owners and trainers for the decline of Black jockeys in the early 20th century. One example was white counterparts riding Winfield into the rail at Harlem Race Track outside Chicago and injuring him and his horse.

"Consequently, white trainers and owners would be (more) reluctant to ride Black jockeys on their horses due to instances like that," Goodlett said. "We see it also just from an administrative point of view, as well: fewer licenses being issued to Black jockeys, sometimes not issued at all."

Brien Bouyea, communications director for the National Museum of Racing and Hall of Fame, said many Black jockeys left for Europe be-

cause of better working conditions and never returned. Manny Ycaza came from Panama and blazed a trail for Latin American jockeys, who used riding schools and other factors that changed on-track demographics.

Along the way, participation by Black people in the Kentucky Derby ebbed and flowed with significant contributions along the way, including grooms Will Harbut with Man O'War in 1920 and Eddie Sweat with Secretariat in 1973 and trainer Hank Allen with Northern Wolf in 1989. Harbut's great grandson, Greg Harbut, co-owned 2020 Derby runner Neckar Island and helped found the Ed Brown Society, named after the 19th century Black jockey and trainer to further diversify racing.

Husbands was well-aware of his unique place in history when he rode Seaside Retreat in the 2006 Derby and feels a connection to Carmouche this year because "the stepping stone that he's doing for his culture is the same stuff I was trying to do for my culture."

Knowing the history of Black jockeys, Husbands is inspired by Carmouche's journey.

Husbands said Carmouche becoming the first Black jockey to win the Kentucky Derby since 1902 "would be a blessing. It would bring tears to a lot of people's eyes."

Atlanta to allow full capacity at 2 stadiums

Atlanta's two biggest outdoor pro sports stadiums will both allow 100% capacity at events beginning next month.

The Braves said they will return to normal capacity at 41,084-seat Truist Park beginning May 7, when they face the Philadelphia Phillies to begin their third homestand of the season.

The team allowed 33% capacity for their first homestand and ramped up to 50% for their current homestand.

In a release issued at the same time as the Braves' announcement, officials said Mercedes-Benz Stadium will return to 100% capacity be-

ginning May 15 when Atlanta United hosts a Major League Soccer match against CF Montreal. Mercedes-Benz Stadium is a retractable-roof venue that can hold more than 70,000 fans.

United allowed up to 50% capacity at its first two home games.

Also, the NFL's Atlanta Falcons intend to be at 100% capacity for games in the fall, following a statement from Commissioner Roger Goodell that he expects to have full venues for the upcoming season.

Face coverings will continue to be required at both stadiums.

